

Feasibility of Refutation of “Unfair Terms” Based on Imāmī Jurisprudence Sources¹

Mahdi Moftakhari

Ph.D Student of Private Law at Azad Mashhad; Mashhad-Iran.

Mojtaba Zahedian

Associate Professor of Private Law at Azad Campus of Azad Islami University;
Mashhad-Iran. (Corresponding Author);

ID <https://orcid.org/0000-0002-4161-7600>

Sayyed Mohammad-Mahdi Qabouli-Dorafshan

Associate Professor of Jurisprudence and Fundamentals of Islamic Law Department
at Ferdowsi University Mashhad; Mashhad-Iran.

**Justārhā-ye
Fiqhī va Usūlī**

Vol.10, No.34
Spring 2024

Receiving Date: 2024/02/01; Approval Date: 2024/05/02

139

Abstract

In recent decades, several new terms have been increasingly used in the laws and rules of Arab countries, all of which somehow indicate the unfairness of the contract (either in the nature of the contract or in the terms of the contract). One of these terms is “unfair condition.” The most important feature of unfair (*ta ‘asufī*) conditions is the exploitation and abuse of the external or internal

1. Zahediyan. M. (2024). “Feasibility of Refutation of “Unfair Terms” Based on Imāmī Jurisprudence Sources”; *Jostar_Hay Fiqhi va Usuli*; Vol: 10; No: 34; Page: 139-175;

[doi:10.22034/jrj.2024.68501.2776](https://doi.org/10.22034/jrj.2024.68501.2776)



This Article is distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 | <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

weakness of the weak party. Iranian law has addressed the imposed or unfair conditions with delay and in a more limited way. Unfair condition is not mentioned in any jurisprudential sources, but it is possible to analyze it based on jurisprudential sources. There are two possibilities in refutation and the need to adjust the unfair condition: the correctness and refutation approach. Contractual freedom and the validity of contracts, the principle of validity and the non-inclusion of an unfair condition among refutation conditions are the evidence of the first possibility. Entering into the conditions contrary to the Holy Qur'ān and the *Sunnah*, the principle of justice and fairness, the prohibition of disorder in the system, the forbidding the uncertain (*gharar*), the forbidding of consuming property wrongfully, and the unity of the criteria with similar subjects such as *al-Bay'* 'alā *al-Bay'*, *al-Sawm* 'alā *al-Sawm*, *Najsh* and *Talaqqā al-Rukbān* are evidence of the second possibility. In case of refutation of an unfair condition, it is possible to dictate the possibility of termination or modification of the contract in favour of the weaker party.

Keywords: Unfair terms, *Najsh*, *Talaqqā al-Rukbān*, '*Aqd al-Idh 'ān*, Laws of Arab Countries.

امکان سنجی ابطال «شروط تعسی» بر اساس منابع فقه امامیه^۱

مهدی مفتخری

دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد؛ مشهد-ایران.

moftakhari.lawyer@gmail.com: رایانامه



محتبی زاهدیان

ستادیار گروه حقوق دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد؛ مشهد- ایران (نویسنده مسئول)؛

zahedian.mojtaba@yahoo.com: ایامه

سید محمد مهدی قبولي درافشان

دانشگاه حقوق خصوصی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه فردوسی مشهد؛ مشهد- ایران.

ghaboli@uum.ac.ir : گلابی

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۱۱/۱۲؛ تاریخ بافت: ۱۴۰۳/۰۲/۱۳

امکان سنجی ابطال
«شروط تعسفی» بر
اساس منابع فقه امامیه

۱۴۱

حکیمہ

در دهه‌های اخیر در حقوق و قوانین کشورهای عربی چند اصطلاح جدید به‌طور فراینده‌ای مورد استفاده قرار گرفته است. همه این اصطلاحات به‌نوعی بر ناعادلانگی قرارداد (چه در ذات قرارداد و چه در شروط قرارداد) دلالت دارند. یکی از این مفاهیم «شرط تعسفی» است. مهم‌ترین ویژگی شروط تعسفی، استغلال و سوءاستفاده از ضعف بیرونی یا درونی طرف ضعیف است. حقوق ایران با تأخیر و به صورت محدودتر به شروط تحمیلی یا غیرمنصفانه پرداخته است. در هیچ منبع فقهی، اشاره‌ای به شرط تعسفی نشده

۱. راهدیان، مجتبی و دیگران. (۱۴۰۳). «امکان سنجی ابطال (شروط تعسفی) بر اساس منابع فقه امامیه» فصلنامه علمی پژوهشی جستارهای فقهی و اصولی. ۱۰ (۳۴). صص: ۱۷۵-۱۳۹. [ID](https://orcid.org/0000-0002-4161-7600) https://orcid.org/0000-0002-4161-7600

است ولی امکان تحلیل آن بر اساس منابع فقهی وجود دارد. دو احتمال در بطلان و لزوم تعديل شرط تعسیفی وجود دارد (رویکرد صحت و رویکرد بطلان). آزادی قراردادی و اعتبار قراردادها، اصل صحت و عدم اندرج شرط تعسیفی در زمرة شروط باطل، ادله احتمال اول است. از سوی دیگر، دخول در شروط مخالف کتاب و سنت، قاعده عدل و انصاف، حرمت اختلال نظام، نهی از غرر، نهی از اکل مال به باطل و وحدت ملاک با موضوعات مشابه مانند البيع على البيع، السوم على السوم، نجاش و تلقی الرکبان، ادله احتمال دوم است. در صورت قول به بطلان شرط تعسیفی، می توان به امکان فسخ یا تعديل قرارداد به نفع طرف ضعیف، حکم کرد.

کلیدواژه‌ها: شرط تعسیفی، شروط غیرمنصفانه، نجاش، تلقی الرکبان، عقد الاذعان، حقوق کشورهای عربی.

مقدمه

در دهه نخست قرن بیست و یکم شاهد فعالیت‌های حقوقی قابل توجهی در زمینه حمایت از مصرف کننده در بسیاری از نظام‌های حقوقی عربی بودیم. در بسیاری از اندیشه‌های حقوقی و قوانین ممالک عربی بهویژه سرزمین‌های شمال آفریقا و خاورمیانه مانند: مصر، مراکش، الجزایر، لبنان، عراق و سوریه در این باب اصطلاحاتی پا به عرصه وجود گذاشتند که قبلًاً اثری از آن‌ها در نصوص و متون فقهی و حقوقی نبود. شروط تعسیفی، عقود اذعان (الحاقي)، عقود استغلال، شروط آحادیة الجانب، از این جمله هستند. شروط تعسیفی به‌طور خاص و رقابت غیرمنصفانه به‌طور عام، هرگونه رفتار برخلاف اصول شرافتمدانه در قراردادها بهویژه قراردادهای تجاری و صنعتی است. جانمایه این نوشتار، چیستی‌شناسی این نهادهای حقوقی در ممالک عربی و امکان‌سنجی کاربرد «شرط تعسیفی» در فقه اسلامی به‌منظور ایجاد ضمانت‌های اجرایی است.^۱ واکاوی خاستگاه این بحث در حقوق

جسترهای
فقهی و اصولی
سال نهم، شماره پیاپی ۳۴
بهار ۱۴۰۳

۱۴۲

۱. ذکر این نکته اساسی در تبیین موضوع لازم و ضروری است که موضوع شروط تعسیفی با نظریات «اتفاقی قرارداد» و «اتفاقی هدف قرارداد» در حقوق انگلیس، نظریه‌های «فورس مائزور» و «امپرویزیون» در حقوق فرانسه، نظریه «الحوادث الطارئه» در حقوق مصر، نظریه «غيرعملی شدن تجاري قرارداد» در حقوق امریکا، نظریه «گشتفتس گرونډلاک» در حقوق آلمان و نظریه «هاردشیپ» یا «دشواری» (صادقی مقدم، ۱۳۹۰، ۲۷۰) و همچنین نظریه

و قوانین کشورهای عربی که متأثر از حقوق اروپایی و فقه اسلامی هستند و بررسی مبانی آن در فقه اسلامی، برای قانون‌گذاران بسیار سودمند خواهد بود. پرسش اصلی این مقاله آن است که آیا می‌توان منابع و مستنداتی از فقه اسلامی در ارتباط با بطalan شرط تعسفی و تعدیل یا ابطال عقد استخراج کرد؟ با توجه به کامل نبودن منابع قانونی نوشته شده حقوق ایران در خصوص شروط غیرمنصفانه، بایسته است نخست آن را از منظر منابع فقهی تحلیل کرد تا با رجوع به دکترین‌های حقوقی و نظریات حقوق‌دانان، قوانین موردنیاز کشور تدوین شود.

در کشور ما، موضوع شروط غیرمنصفانه و عدم تعادل قابل توجه یا فقدان تعادل قراردادی (نه به معنای غبن اصطلاحی و یا غبن حادث) موضوعی نسبتاً تازه است و کار زیادی، بهویژه در حوزه مصرف کننده، در خصوص آن صورت نپذیرفته است. حقوق ایران برخلاف نظام‌های حقوق عرب، با تأخیر و به صورت محدودتر به شروط غیرمنصفانه پرداخته است. مهم‌ترین قانون مربوط به شروط غیرمنصفانه، لایحه تجارت است که در انتظار تأیید شورای نگهبان است.

امکان‌سنجی ابطال
«شروط تعسفی» بر
اساس منابع فقه امامیه

۱۴۳

مقالات بسیاری در خصوص شروط غیرمنصفانه از منظرهای مختلف، نگاشته شده است و لکن همه یا اکثر آنها با سویه حقوقی و در مجلات حقوقی تدوین شده‌اند و بحث فقهی آنها بسیار اندک و به صورت استطرادی است. جهاتی که پژوهش حاضر را از تحقیقات پیش‌گفته ممتاز می‌سازد، دو امر است: نخست طرح موضوع از منظر حقوق کشورهای عربی که در مبانی و منابع نظام حقوقی خود، مانند ما متأثر از فقه اسلامی هستند و دوم پرداختن عمیق‌تر به موضوع از رهگذر مدخل‌های فقهی مرتبط است.^۱

«غبن» و «غبن حادث»، علی‌رغم برخی مشابهت‌ها دارای تفاوت‌های بنیادین است. توضیح کلی بدین صورت است که، شاید بتوان گفت از ملاک و مبانی این نظریات می‌توان به عنوان مبنای در جهت مقابله با شروط تعسفی بهره برد. تئوری غبن نیز صرفاً یکی از مبانی مطرح شده جهت مقابله با این شروط در حقوق فراسه است؛ زیرا غبن تنها در پاره‌ای از قراردادها مؤثر است و عیبی همگانی نیست و نتیجه آن بطلان نسبی قرارداد است (کاتوزیان، ۲۲۲، ۱۳۹۹).

۱. برخی از تلاش‌های صورت گرفته که بیشترین قرابت را ممکن است با پژوهش حاضر دارا باشند ذکر می‌شود: مطالعه تطبیقی مقابله با شروط غیرمنصفانه در حقوق ایران و عراق، (قبولی درافشان و همکاران، فصلنامه مجلس و راهبرد. ۱۳۹۹ش). (این مقاله صرفاً سازوکارهای حقوقی مقابله با شروط غیرمنصفانه همانند عیوب اراده، اکراه، غبن،

۱. شرط تعسفی

چنان که اشاره خواهد شد، بهترین معادل برای تعسفی، غیرمنصفانه بودن است. بر این اساس، شرط تعسفی یعنی شرط غیر منصفانه. شرط غیرمنصفانه شرطی است که با حسن نیت در معاملات منافات داشته و نابرابری فاحشی بین حقوق و تعهدات طرفین و به ضرر مصرف کننده به وجود آورد و در مذاکرات مستقیم، جایی نداشته باشد (نقی زاده و احمدی، ۱۳۹۴، ۲۱). برای بهتر روشن شدن مفهوم شرط تعسفی به چیستی‌شناسی آن در لغت و اصطلاح می‌پردازیم.

۱/۱. شرط تعسفی در لغت

واژه «تعُّسْف» در لغت عرب به معنای بی‌راهه روی، انجام کاری بدون تدبیر و راهنمایی و طی کردن مسیری بدون هدف و غرض آمده است. عسوف یعنی ظالم (فراهیدی، ۱۴۰۹، ق. ۱/۳۴۹؛ جوهری، ۱۴۱۰، ق. ۴/۱۴۰۳) و عَسَف به معنای ظلم هم آمده است (ابن‌الاثیر، ۱۳۶۴، ق. ۲۵۳/۳). تعَسَف به معنای ظلم کرد، آمده است (ابن‌منظور، ۱۴۰۵، ق. ۲۴۵/۹). در استعمال‌های جدید عربی زبانان، واژه «تعُّسْف» به معنای زورگویی، خشونت، تحکم، ظلم و استبداد کاربرد دارد (الخوری الشرتونی‌اللبنانی، ۱۴۳۴، ق. ۵۴۷؛ معرفت، ۱۳۸۸، ق. ۵۰۵، المغربي الفيومي، ۱۴۳۰، ق. ۳۱۷).

جستارهای
فقهی و اصولی
۳۴ سال نهم، شماره پیاپی
۱۴۰۳ بهار

۱۴۴

۱/۲. شرط تعسفی در اصطلاح فقه و حقوق معاصر کشورهای عربی

واژه «تعسف» و «تعسفی» در مباحث فقه و حقوق معاملات ممالک عربی در دهه‌های اخیر بسیار پرکاربرد بوده و در ترکیب «الشرط التعسفی» و «العقد التعسفی» و امثال آن‌ها به کار رفته است. معنایی که از این کلمه اراده می‌شود،

اشتباه، سبب تعهد، ممنوعیت سوءاستفاده از حق، لا ضرر، حسن نیت، راه کارهای قضایی، را آن‌هم تنها در حقوق کشور عراق، به بوته تحلیل سپرده است: نحوه مقابله نظام‌های حقوقی با شروط ناعادلانه قراردادی و سکوت قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان در ایران، (امینی و همکاران): مجله تحقیقات حقوقی، شماره ۵۹. (صرفأ به راههای مقابله در نظام‌های حقوقی پرداخته است؛ مطالعه تطبیقی ضمانت اجرای غیرمنصفانگی شروط قراردادی در ایران، ایالات متحده امریکا و اتحادیه اروپا، (صفایی و همکاران): تحقیقات حقوقی، شماره ۸۶. ۱۳۹۸. ۱۳ش؛ مبانی اخلاقی، حقوقی و فقهی شرط غیرمنصفانه، (امانی و همکاران): فصلنامه قضوات، شماره ۹۱، ۱۳۹۶. ۱۳ش. (بحث فقهی تنها در سه صفحه در ضمن قاعده لاضر و اضطرار)؛ شروط غیرمنصفانه در قراردادهای مصرف کننده، (شمس‌اللهی): فصلنامه پژوهش حقوق خصوصی، شماره ۲۵، ۱۳۹۷.

مرادف «ناعادلانه»، «غير منصفانه» و «ظالمانه» است. تنها برخی قوانین مانند بند پنجم ماده سه قانون فعالیت‌های تجاری الجزایر، به تعریف آن پرداخته‌اند (العواطف، ۱۵، ۲۰۱۸).^۱ با مراجعته به همین ماده متوجه می‌شویم که قانون گذار شرطی را تعسی می‌انگارد که یک طرف عقد، فعال اقتصادی یا تاجری حرفه‌ای (محترف/مهنی) است و طرف دیگر یک مصرف‌کننده (مُستهلك) است؛ بنابراین، برای تحقق شرط تعسی، وجود سه عنصر لازم است: ۱) در قراردادهای استهلاک (صرف) باشد؛ ۲) مکتوب (سفارش، فاکتور (برگ خرید)، ضمانت‌نامه، رسید تحويل، اوراق قرضه یا هر سند دیگری) باشد؛^۳ ۳) هدف یا نتیجه آن عدم تعادل قابل توجه حقوق و تعهدات طرفین باشد (العواطف، ۱۵، ۲۰۱۸؛ البدالی، ۲۰۰۶، ۲۴۰).

خلاصه آن که شرط تعسی شرطی از پیش تعیین شده است که طرف حرفه‌ای قرارداد با استفاده از نفوذ اقتصادی خود، آن شرط را بر مصرف‌کننده، به‌نحوی که منجر به کسب امتیازی فاحش و منجر به عدم تعادل قرارداد شود، اعمال می‌کند و نقش مصرف‌کننده در آن، محدود به پذیرش یا رد است البته این امتیاز فاحش ممکن است به موضوع عقد یا یکی از آثار آن مرتبط باشد (الراعی، ۱۹۹۴، ۲۱۵؛ سی الطیب، ۲۰۰۸، ۹۷؛ ابو عمرو، ۲۰۱۱، ۱۷۱؛ حماد عبد، ۲۰۱۱، ۲۴۸؛ حمدالله، ۱۹۹۷، ۵۳). جامع همه تعاریف آن است که شرط تعسی شرطی است که به لحاظ ماهوی سبب اخلال در تعادل و توازن معاملی می‌شود و یک طرف قرارداد، با استفاده از ضعف طرف دیگر، شروط ناعادلانه خود را برابر و تحمیل می‌کند.

۲. نهادهای مشابه شرط تعسی در نظامهای حقوقی عربی

به جز «شروط و عقود تعسی» در حقوق معاصر کشورهای عربی، نهادهای دیگری نیز پا به عرصه وجود گذاشته‌اند که همگی در عنصر «غير عادلانه بودن» با یکدیگر مشابهت دارند. «عقود اذعان» و «استغلال» از جمله این نهادها است.

۱. «شرط تعسی: كل بند أو شرط بمفرد او مشتركا مع بند واحد أو عدة بنود او شروط اخرى من شأنه الاخلال الظاهر بالتوازن بين حقوق و واجبات اطراف العقد».

۲.۲. نسبت شرط تعسفی با استغلال

استغلال در قوانین و حقوقی ممالک عربی معاصر مانند مصر و الجزایر، دارای مفهومی منفی و به معنای بھرہ کشی، به کارگیری ناعادلانه، برخوردی غیر منصفانه است.^۱ در حقوق کشورهای عربی گاهی مراد از عقد استغلال، قرارداد بھرہ برداری است که در فرانسه به آن فرانشیز^۲ (خودپرداخت) گفته می شود (حشیة شعبان، ۱۴۰۱).

۱. در زبان فرانسه نیز واژه "L'exploitation" به معنای بھرہ گیری، بھرہ کشی و استثمار آمده است و معادل انگلیسی آن "exploitation" است.

2. La franchise

۳. رویکرد حقوق ممالک عربی در مواجهه با شروط تعسفي

همان طور که گفته شد، شروط تعسفي غالباً در ضمن عقود الاستهلاک به کار گرفته می‌شوند و یا در عقود اذعان نمود پیدا می‌نمایند. در قوانین کشورهای عربی، در مواجهه با استغلال اختلاف نظر وجود دارد. سه رهیافت کلی در این زمینه وجود دارد: نخست ابطال عقد یا کاستن (تعديل) میزان تعهد، دوم ابطال عقد و سوم بر طرف ساختن معقول غبن در عقود معاوضی.

نخستین سازوکار مواجهه با استغلال مغبون، دعوای ابطال عقد است. در قوانین کشورهای مصر، سوریه، لیبی و سودان، شاهد این رویکرد هستیم. بر این اساس، عاقد مغبون می‌تواند ابطال عقد را مطالبه کند و قاضی نیز در صورتی که دریابد که اراده مغبون تا آن اندازه دچار ضعف شده که وادار به معامله گردیده است، می‌تواند این درخواست را اجابت نماید. همان‌طور که قاضی می‌تواند در صورتی که دریابد اراده مغبون در حدی نبوده که سبب ابطال قرارداد شود، حکم به کاستن (تعديل) تعهدات مغبون دهد.

بر اساس قوانین مصر (ماده ۱۲۹)،^۱ سوریه (ماده ۱۳۰)^۲ و لیبی (ماده ۱۲۹)،^۳ طرف مغبون در عقود معاوضی چنانچه قاضی آن را کافی بداند، می‌تواند دعوای ابطال اقامه کند. در قانون سودان (ماده ۱۱۵) نیز طرف مغبون در همه حال (عقود معاوضی و تبرعی) می‌تواند دعوای ابطال اقامه نماید (فرج الصدة، ۱۹۹۴، ۳۱۰-۳۱۱).

همچنین عاقد مغبون می‌تواند به جای درخواست ابطال قرارداد، دعوای کاستن از

۱. ماده ۱۲۹: (۱) إذا كانت إلتزامات أحد المتعاقدين لا تتعادل البتة مع ما حصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بمحض العقد أو مع إلتزامات المتعاقد الآخر، وتبين أن المتعاقد المغبون لم يبرم العقد إلا لأن المتعاقد الآخر قد استغل فيه طيشاً بيته أو هوئي جامحاً، جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد أو أن ينقض إلتزامات هذا المتعاقد.

۲. عین مفاد قانون مدنی مصر، در قانون مدنی سوری تکرار شده است.

۳. ماده ۱۵۹: «إذا استغل شخص في آخر حاجة ملحة، أو طيشاً بيته، أو ضعفاً ظاهراً، أو هوئي جامحاً، أو استغل فيه سلطوه الأدبية عليه، وجعله بذلك يبرم لمصلحته أو لمصلحة غيره عقداً ينطوي عند إبرامه على عدم تناسب باهظ بين ما يلتزم بأدائه بمقتضاه وما يجري عليه من نفع مادي أو أديبي بحيث يكون إبرامه تتکراً ظاهراً لشرف التعامل ومقتضيات حسن النية. كان للقاضي بناء على طلب ضحية الاستغلال ووفقاً للعدالة، ومراقبة لظروف الحالة، أن ينقض من التزاماته أو أن يزيد من التزامات الطرف الآخر أو أن يبطل العقد.

تعهدات گزارف خویش را اقامه کند (فرج الصدۀ، ۱۹۹۴م، ۳۱۵-۲۸۷؛ الحکیم، ۱۹۹۳م، ۴۵۵) - ۴۷۹؛ السلطان، ۲۰۰۷م، ۸۴-۸۶؛ فرج العدوی، ۲۰۰۲م، ۹۴). قانون موجبات لبنان حق مغبون در عقود معاوضی را تنها به درخواست ابطال قرارداد ناشی از استغلال، منحصر کرده است (المظفر، ۱۴۲۲م، ۱۵۲). قانون لبنان میان استغلال (سوءاستفاده) و عیوب دیگر اراده، تفاوتی قائل نشده و در همه موارد، ابطال عقد را در نظر گرفته است (غانم، بی‌تا، ۱۴۴).

۴. مبانی مقابله با شروط تعسفی در قوانین عربی

با رجوع به قوانین مدنی ممالک عربی درمی‌یابیم که قانون گذاران، از میان نظریات بسیاری که دکترین‌های حقوقی و فقهی مطرح می‌کنند (بولقواس، ۲۰۱۷م، ۵۷)، تنها به دو نظریه عیوب اراده و اصل عدالت و انصاف آکتفا کرده‌اند اما مبنایی که در برخی قوانین و شروح آن‌ها در کشورهای عربی به صورت صریح یا ضمنی برای بطلان یا لزوم تعديل این گونه شروط و عقود ذکر شده است، مقتضای اصل عدالت و انصاف است. علت آن که مبنای رعایت تعديل در شروط تعسفی توسط شارحان قانون، به مبنای «عدالت» مستند شده، آن است که به طور صریح در نصوص دینی، نامی از شروط تعسفی برده نشده است. آنچه درباره «شرط» آمده است یا لزوم مطابقت آن با کتاب و سنت یا لزوم متابعت شروط و یا بطلان شروط مخالف کتاب و سنت است (ابن زهره، ۱۴۱۷ق، ۲۱۵؛ طوسی، ۱۳۶۵/۷، ۴۶۸؛ حر عاملی، ۱۴۰۳ق، ۱۲/۳۵۳). برخی از نویسندگان برای مقابله با شروط تعسفی و حمایت از طرف ضعیف در چنین عقودی، افزون بر عیوب اراده، به قواعد دیگری نیز دست یازیده‌اند که از جهت دکترین حقوقی قابل تحلیل و بعضًا قابل قبول است؛ اما در قوانین ممالک عربی مزبور، چندان مورد توجه و اقبال واقع نشده است (احمدزاده، ۱۳۹۷، ۲۳). نظریه سبب و علت تعهد، ممنوعیت دارا شدن بدون جهت، ممنوعیت سوءاستفاده از حق و لا ضرر، لزوم اختلال نظام، غرر و غیر مقدور بودن شرط از این جمله‌اند (احمدزاده، ۱۳۹۷، ۲۳؛ عزیز کریم، ۱۳۹۹).

(۲۳۳-۲۲۳).

۵. شرط تعسیفی در حقوق ایران^۱

شرط تعسیفی را در حقوق ایران، برابر نهاد «شرط غیر منصفانه» می‌شناسیم. نویسنده‌گان حقوقی عناوینی از قبیل شروط تعدی گرایانه (شهیدی، ۱۳۸۷، ۵۶)، شروط ناعادلانه (کرمی، ۱۳۹۴، ۱۱۱)، شروط اجحاف آمیز یا شرط گذاف (ادیب، ۱۳۹۳، ۱۲۲) را برای این شروط استعمال کرده‌اند. برخی از اساتید این اصطلاح را به شروط تحمیلی ترجمه کرده‌اند که در حقوق فرانسه معادل دقیق‌تری است؛ چراکه این عبارت مبتنی بر مفهوم سوءاستفاده است (کرمی، ۱۳۸۱، ۷۵؛ کریمی و کوشکی، ۱۴۰۰، ۲۳۱). نخستین بار در قانون تجارت الکترونیک مصوب سال ۱۳۸۲ این واژه به کار گرفته شده است. در ماده ۴۶ آن چنین مقرر کرده است: «استفاده از شروط قراردادی خلاف مقررات این فصل و همچنین اعمال شروط غیر منصفانه به ضرر مصرف کننده، مؤثر نیست». گرچه برخی بر این باورند که مراد قانون از «عدم تأثیر» معلوم نیست که آیا «بطلان نسبی»^۲ (نقی زاده و احمدی، ۱۳۹۴، ۲۶) یا «بطلان مطلق» است (احمدزاده بزار، رضابی دوانی، قبولی درافشان، ۱۳۹۷، ۱۳) اما روشن است که حمل «عدم تأثیر» بر چنین استفاده‌ای از سوی قانون‌گذار، به معنای بی‌تأثیر بودن و بطلان مطلق است. همچنین در ماده ۴۵ قانون اجرای سیاست‌های کلی اصل ۴۴، «تحمیل شرایط قراردادی غیر منصفانه» از مصادیق سوءاستفاده از موقعیت مسلط بوده و منوع اعلام شده است که مقتبس از مفاد ماده ۸۲ معاهده اتحادیه اروپا است (شیروی، ۱۳۹۹، ۲۷۱؛ پاکیاز، ۱۳۹۴، ۱۱۶) و ظهور در بطلان چنین معاملاتی دارد. در ماده ۱ قانون حمایت از مصرف کنندگان سال ۱۳۸۸ نیز در بند ۵ که به تعریف «تبانی» پرداخته است، چنین مقرر داشته است: «هرگونه سازش و مواضعه بین عرضه کنندگان کالا و خدمات به منظور افزایش قیمت یا کاهش کیفیت یا محدود نمودن تولید یا عرضه کالا و خدمات یا تحمیل شرایط

۱. مهم‌ترین دستورالعمل در اتحادیه اروپا، دستورالعمل "EEC/۹۳/۹۳" است که اعضای اتحادیه می‌توانند قوانینی در جهت تأمین حداقلی این دستورالعمل، به تصویب رسانند (شیروی، ۱۳۸۸، ۲۶۷). "EEC" مخفف این ترکیب است: "Unfair Contract Terms and the Draft EC Directive"

۲. بطلان نسبی: وضعیتی است که قانون‌گذار برای نقض قواعد مربوط به حمایت از اشخاص معین در نظر گرفته که در صورت تقاضای ذی‌نفع، دادگاه قرارداد را از ابتدا باطل و بلا اثر اعلام می‌کند (نقی زاده و احمدی، ۱۳۹۴، ۲۶).

۶. شروط ضمنی قرارداد

یکی از مباحث مهم نظریه عقود، بحث شروط ضمنی قرارداد است. هر عقدی جدای از مفاد اصلی و مقصود اولی متعاقدان، ممکن است با شروطی همراه گردد. این به معنای غیر مراد بودن شروط ضمنی عقد نیست، چرا که شرط نیز همانند خود عقد، مقصود و مراد است اما مقصود بودن آن تبعی و ثانوی است.

۱.۶. اصل اولیه در شروط قرارداد

اصل اولی در عقود، صحت انصمام شرط به آنها است. ازانجاکه شرط^۱ از اسم عقد خارج است و تنها ارتباط و علقه‌ای میان آن و عقد، ایجاد می‌شود، برای تصحیح آن نیاز به دلیل مستقل است. ادله مشروعیت و صحت شرط ضمنی عقد عبارت است از اجماع محصل و منقول در حد استفاضه، سیره عقلا به همراه تقریر آن توسط

۱. برخی مانند محقق نراقی، معنای حقیقی شرط را «الزم والتزام» دانسته‌اند (نراقی، ۱۳۷۵، ۱۲۸) ولی به نظر می‌رسد این باور، با تبادر عرفی و کلام اهل لغت، ناسازگار است (حسینی مراغی، ۱۴۱۷ق، ۲۷۰/۲).

شارع، ادله لزوم وفای به عقود^۱ و نصوص بسیاری مانند «الملمون عند شروطهم إلا كل شرط خالف كتاب الله فلا يجوز» که بر لزوم وفای به شرط وارد شده است (حر عاملی، ۱۴۱۴ق، ۳۵۳/۱۲).

۶.۲. مفاد شروط قرارداد

اصحاب امامیه بر صحبت شرط ضمن عقد توافق دارند (حسینی مراغی، ۱۴۱۷ق، ۲۸۲/۲) ولی در مفاد و ثمره شرط ضمن عقد، دچار اختلاف شده‌اند. مشهور فقها معتقد به وجوب وفا و اجراء ممتنع و سپس حق فسخ هستند (ابن زهره، ۱۴۱۷ق، ۳۲۶/۲).^۲ برخی از علماء وجوب وفا و خیار بین فسخ و اجراء را اختیار کرده‌اند (حسینی مراغی، ۱۴۱۷ق، ۲۸۲-۲۸۱/۲). بعضی دیگر ایجاد حق خیار فسخ برای شارط در صورت فوت شرط را انتخاب نموده‌اند (شهید اول، ۱۴۱۳ق، ۲۱۴/۳).^۳ اعتقاد گروه دیگری از فقهاء، عدم وجوب وفا به شرط و تسلط شارط بر خیار است (حسینی مراغی، ۱۴۱۷ق، ۲۸۰/۲).^۴ نهایتاً برخی معتقد به تفصیل شده‌اند؛ تفصیل بین شروطی که عقد در تحقق آن‌ها کافی است مانند شرط وکالت در رهن که چنین شروطی لازم هستند و اخلال به آن‌ها جایز نیست^۵ و بین اموری که چنین نیستند مانند شرط عتق؛ چراکه عتق امری است که تحقیقش با حصول بیع، حاصل نمی‌شود بلکه نیازمند صیغه دیگری است و این امر موقع، ممکن الحصول است و چون عقد بر آن معلق شده است، عقد هم ممکن می‌شود (شهید ثانی، ۱۴۱۰ق، ۵۰۷/۳).^۶

امکان‌سنجی ابطال
«شروط تعسفی» بر
اساس منابع فقه امامیه

۱۵۱

۱. این ادله که بر لزوم وفای به عقود دلالت دارند، بر صحبت شروط ضمن عقد هم دلالت می‌کنند؛ زیرا شرط یا به منزله جزء و قیدی از عقد است، که در این صورت، چون در قصد متبایان بین آن و عقد، ارتباط برقرار شده است، وفای به عقد، مقضی وفای به شرط است.

۲. ابن زهره در غنیه و ابن ادریس در سرائر بر آن ادعای اجماع کرده‌اند (ابن زهره، ۱۴۱۷ق، ۲۱۶. ابن ادریس، ۱۴۱۰ق، السرائر، ۳۲۶.۲).

۳. «و فيه: فإن أخلَّ به فللمشرط الفسخ، وهل يملك إجباره عليه؟ فيه نظر.» (شهید اول، بی‌تا، الدروس، ۲۱۴، ۳).

۴. زیرا این شروط با وقوع عقد، واقع می‌شوند و چیزی که متوقع باشند و عقد بر آن‌ها معلق شده باشد، نیستند تا سبب تزلیل عقد شوند.

۵. این تفصیل را هم شهید ثانی به شهید اول نسبت داده است. (شهید ثانی، الروضة، ۱۴۱۰ق، ۵۰۷/۳).

۳. مستثنیات شروط قرارداد

یکی از مباحثی که ذیل قاعده شروط مطرح می‌شود، مستثنیات صحت و وجوب وفای به شرط ضمن عقد است. شروط باطل چهار دسته‌اند: فخست شرطی که منجر به جهالت در یکی از عوضین گردد؛ همان‌طور که اگر یکی از عوضین مجہول باشد، معامله به سبب غرر، باطل است، شرط هم اگر در ذات خودش، مجہول باشد یا به گونه‌ای شرط شود که موجب تزلزل در عوض گردد، باطل خواهد بود. دوم شرطی که با مقتضای عقد، مخالف باشد؛ مخالفت با مقتضای عقد هم گاهی مخالفت با ذات عقد و گاهی با اطلاق عقد است. مقتضای ذات عقد، به این معناست که ماهیت عقد، بدون آن محقق نمی‌شود مانند تملیک در عقود تملیکی. مقتضای اطلاق عقد، در اموری است که مدخلیتی در قوام عقد ندارند. سوم شرط مخالف با کتاب و سنت. چهارم شرطی که محرم حلال یا محل حرام باشد (جنوردی، ۱۴۱۹ق، ۲۵۸/۳).

جستارهای
فقهی و اصولی
سال نهم، شماره پیاپی ۳۴
بهار ۱۴۰۳

۱۵۲

۷. حکم شرط تعسفی

همانظور که قبل اگفته شد، در فقه امامیه، موضوع «شرط تعسفی» مطرح نشده است. اینک که جایگاه شرط تعسفی در حقوق کشورهای عربی معلوم شد و ماهیت شرط و شروط باطل از منظر فقهی، تبیین گردید، باید دید که با الهام گرفتن از نصوص و منابع دینی چه موضعی در برابر شرط تعسفی می‌توان اتخاذ کرد. احتمالات ممکن در این خصوص ازین قرار است: ۱- صحت شرط و لزوم عقد به طور مطلق؛ ۲- بطلان شرط و عقد به طور مطلق؛ ۳- بطلان شرط به طور مطلق و صحت عقد؛ ۴- صحت شرط و تحقق حق فسخ برای مشروط علیه؛ ۵- تغیر بین فسخ و تعدیل قرارداد (کاستن تعهدات مشروط علیه) توسط دادگاه. بررسی همه این احتمالات مجال دیگری می‌طلبد. آنچه در این نوشتار مهم است، اثبات امکان قول به بطلان فی الجمله شرط تعسفی است. به عبارت دیگر، مدعای ما، نفی صحت علی الاطلاق شرط تعسفی است که دارای دو فرد است: بطلان مطلق و بطلان نسبی (قول به تفصیل). بر این اساس در ادامه، دو احتمال کلی یعنی صحت مطلق

شروط تعسی و بطلان نسبی آن‌ها بررسی می‌شود. روشن است که با مناقشه در ادله صحت مطلق شروط تعسی نیز می‌توان بطلان نسبی آن‌ها را استنتاج کرد.

احتمال اول: صحت مطلق شروط تعسی

احتمال اول آن است که هرچند در شروط تعسی، یک طرف عقد به سبب قدرتی که دارد، نظر خود را بر طرف دیگر تحمیل می‌کند اما نهایتاً، طرف ضعیف، با رضایت شرط و عقد را می‌پذیرد؛ بنابراین، دلیلی بر بطلان چنین شرطی وجود ندارد. ادله این احتمال، همان ادله صحت و مشروعيت شروط است^۱ که ذکر گردید. همچنین وحدت ملاک این گونه معاملات با معاملات مضطر که از سوی شارع و قانون،^۲ به سبب برخورداری از قصد و رضا در زمان انعقاد قرارداد نافذ اعلام شده است (نجفی، ۱۳۶۷، ۱۴۳/۵۱). از منظر ادبیات حقوقی نیز، اصل حاکمیت اراده و برآیند حقوقی آن یعنی اصل آزادی قراردادی، حاکم است (طجلو، ۱۳۸۷، ۱۹۱-۲۰۹). اصل آزادی قراردادی موردپذیرش همه نظامهای حقوقی است و بر مبنای آن، اشخاص در انعقاد قراردادهای خود، آزاد هستند و هیچ فرد یا نهادی حق ندارد اراده خود را بر طرفین قرارداد، تحمیل کند. این اصل، خود از فروع اصل حاکمیت اراده است که در ماده ۱۰ قانون مدنی نیز تلقی به قبول شده است (کاتوزیان، ۱۳۷۴، ۱/۱۴۴).

امکان‌سنجی ابطال
«شرط تعسی» بر
اساس منابع فقه امامیه

۱۵۳

اصل آزادی قراردادی، از منظر فقیهان نیز موردنیقی واقع شده است. آنان بر این باورند که بر اساس کریمه «وفوا بالعقود» وفای به عقد واجب است و نیز حدیث «المؤمنون عند شروطهم»، بر وجوب وفای به شرط دلالت دارد و شرط، شامل عقد نیز می‌گردد (انصاری، ۱۴۱۵، ۶/۶). نتایج اصل آزادی قراردادی عبارت است از: افراد تحت عنوانی مختلف می‌توانند، قراردادهای خود را منعقد سازند و ملزم به اجرای آن در قالب‌های رایج نیستند (جعفری لکرودی، ۱۳۷۹، ۸). پس از انعقاد قرارداد، کسی

۱. اجماع محصل و منقول در حد استفاضه بر صحت و لزوم شرط، سیره عقلاء به همراه تقریر آن توسط شارع، ادله لزوم وفای به عقود، و نصوص لزوم وفای به شرط.

۲. ماده ۲۰۶ ق.م. اگر کسی در تیجه اضطرار، اقدام به معامله کند مکره محسوب نشده و معامله اضطراری معتبر خواهد بود.

حق ندارد آثار و تعهدات طرفین را تغییر دهد. اصل در عقود، رضایی بودن است (صفایی، ۱۳۸۴، ۴۸/۲). در تفسیر قرارداد، نخست باید اراده واقعی طرفین، مدنظر قرار گیرد (صفایی، ۱۳۸۴، ۴۹/۲). بر این اساس، از آنجاکه شروط تعسفی بالاراده آزاد طرفین، گنجانده شده‌اند، ناگزیر دارای اعتبار خواهند بود.

۱/۱. نقد احتمال اول

احتمال صحت شروط تعسفی به نحو مطلق، به چند دلیل، بسیار بعيد می‌نماید:
نخست: ادله صحت و لزوم شروط، آبی از تخصیص نیستند و امکان تخصیص آن‌ها به گواه استثنائی که قبل‌اً ذکر شد، وجود دارد؛ بنابراین، درصورتی که دلیل موجهی برای تخصیص آن‌ها اقامه شود، باید حکم به بطلان یا عدم نفوذ نمود.
دوم: صحت معاملات مضطر به نحو اطلاق، وجیه نیست؛ چه آن که برخی از مصادیق معامله مضطر^۱ ماتند «معامله با مضطر در وضعیت سوءاستفاده از اضطرار»، می‌تواند باطل یا غیر نافذ اعلام شود (سعادت مصطفوی و همکاران، ۱۳۹۶، ۱۵۶-۱۲۷).

سوم: در حقوق قرارداد، مفهوم انصاف ازنظر عرفی به عنوان یک عنصر غیرمعمولی تلقی می‌شده است. به عنوان مثال، در حقوق قرارداد انگلیس، قاعدة کلی راجع به اهمیت انصاف در اعتبار یک قرارداد در مفهوم آزادی قرارداد منعکس شده است و با این دلیل، برای دادگاه «بی انصافی» نمی‌تواند یک دلیل کافی در تغییر قرارداد باشد (طجرلو، ۱۳۸۷، ۱۹۹).

چهارم: باید پرسید بر چه مبنای قانون‌گذار کشور، در مواد مختلف که اشاره شد، شروط غیر منصفانه را غیر مؤثر و باطل اعلام کرده است؟ بدون تردید برخی از مصادیق شروط تعسفی، با مبانی فقهی، قابل ابطال یا تتعديل هستند که در ادامه اشاره می‌شود.

۱. همچنین چنانچه اضطرار مضطر در اثر رفتار متعامل قوی باشد، می‌توان حکم به بطلان معامله داد (سعادت مصطفوی، ۱۳۹۶، ۱۴۰-۱۴۲).

۱.۲. احتمال دوم: بطلان نسبی (تفصیل بین صور مختلف شروط تعسی)
قبل‌گفته شد که بر اساس ماده ۳ دستورالعمل «۹۳/۱۳»^۱ شرط غیرمنصفانه شرطی است که دارای سه ویژگی باشد: «عدم مذاکره مستقیم درباره شرط»؛ یعنی این شرط از قبل توسط عرضه‌کننده یا فروشنده تهیه شده و به مصرف کننده ارائه شده است و وی نمی‌توانسته تغییری در شروط به وجود آورد (شیروی، ۱۳۸۱، ۸)، «عدم تعادل جدی در حقوق و تعهدات طرفین»، «عدم وجود حُسن نیت».^۲

ماده ۴ همان دستورالعمل نیز مقرر می‌دارد: غیرمنصفانه بودن شرط، مفهومی است که باید با توجه به ماهیت کالاها و خدمات، زمان انعقاد قرارداد و همه رویدادهای منجر به انعقاد آن و نیز سایر شروط یا قراردادهای وابسته، ارزیابی گردد (احمدزاده، ۱۳۹۷، ۶).

بر این اساس، ارائه حکم کلی و مطلق در خصوص همه شروط غیرمنصفانه، مطلوب و ممکن نیست. در حقیقت، شرط تعسی و غیرمنصفانه، طیفی است که دو سر آن در حکم، یکسان نیستند. سخن در خصوص شرطی است که از ویژگی‌های فوق الذکر؛ یعنی پررنگ‌ترین مصادیق شرط تعسی برخوردار باشند؛ بنابراین باید دید که شرط غیرمنصفانه‌ای که مصرف کننده اختیاری در رد و قبول آن نداشته است و به‌واسطه وجود شرط، تعادل حقوق و تعهدات بهشدت، به سود طرف قوی، برهم خورده و طرف قوی در ایجاد شرط، فاقد حُسن نیت بوده است، چه حکمی دارد؟ نگارندگان این پژوهش بر این باورند که چنین شرطی در قرارداد که ما آن را «شرط تعسی بین» می‌نامیم، حداقل موجب بطلان شرط می‌گردد.

1. Council Directive 93/13/EEC of 5 April 1993 on unfair terms in consumer contracts- Main contents

۲. سخن بر سر شرطی است که منجر به عدم تعادل جدی در حقوق و تعهدات می‌شود و عدم تعادل بدوى عوضین و تعهدات، تابع بحث غبن است (شهیدی، ۱۳۸۶، ۱۴۷) به نقل از تقی زاده و احمدی، ۱۳۹۴، ۱۹).

۳. اصل حسن نیت در فقه ما و حقوق ایران، برخلاف فرانسه، به طور صریح مورداً شاره قرار نگرفته است (صفایی و همکاران، ۱۳۸۷، ۴۵) به نقل از تقی زاده و احمدی، ۱۳۹۴، ۲۰).

۱.۱.۲. ادلہ احتمال دوم

در احتمال دوم گفته شد، در عین حال که صحت مطلق شروط تعسفی، بر اساس معیارهای فقهی و حقوقی، ناصواب به نظر می‌رسد، نمی‌توان در مورد بطلان مطلق آن هم حکم واحدی صادر کرد بلکه قول به تفصیل، رجحان دارد. ادلہ این قول در پی می‌آید:

۱.۱.۲. عدم انحصار شروط باطل

شرطی که به عنوان شروط باطل در نصوص، متون فقهی و قانون^۱ ذکر شده است، به اصطلاح، «احصایی» نیستند بلکه «تمثیلی» محسوب می‌شوند. با تدقیق در مبحث شروط باطل در کتب فقهی، روشن می‌شود که شروط باطل توقيفی نیستند؛ چراکه غیر از شرط مخالف کتاب و سنت و شرط محل حرام و محرم حلال، دو شرط دیگر، اصطیادی هستند؛^۲ بنابراین، مانعی در این که از متون شرعی، قواعد عقلی یا سیره عقلا، بر این مستثنیات افزوده گردد وجود ندارد.

۱.۱.۲.۱. امکان درج این شروط، در شرط مخالف کتاب و سنت
شاید بتوان شروط غیر منصفانه بین را در شرط مخالف کتاب و سنت، داخل نمود. در معنای «مخالفت با کتاب و سنت» اختلاف است (جنوردی، ۱۴۱۹ق، ۳-۲۵۹). قول راجح آن است که مخالف کتاب و سنت؛ یعنی مخالفت شرط با «چیزی که به طور خاص از کتاب و سنت» ثابت شده است به گونه‌ای که حکم، بدون تعلق و اشتراط به چیزی، چنین است مانند این که در عرف گفته شود: پدرت را اطاعت کن مگر در آنچه مخالف شرع است؛ معنای این سخن آن است که با قطع نظر از امر، خود شرع، ملاحظه می‌شود که چنانچه شارع در این واقعه، امر و نهی داشته باشد، باید اطاعت کرد ولی اگر شارع، رخصت داده یا سکوت کرده باشد، می‌توان از آمر متابعت کرد. شرط نیز این گونه است که از امور الزام آور است مگر در صورتی که شارع حکمی الزامی مبنی بر فعل یا ترک نداشته باشد که در آن

جستارهای
فقهی و اصولی
سال نهم، شماره پیاپی ۳۴
۱۴۰۳ بهار
۱۵۶

۱. مواد ۲۳۲ تا ۲۳۴ ق.م.

۲. حسینی مراغی نیز شروط باطل را مستند به نص یا قاعده می‌کند (العنایین، ۱۴۱۷ق، ۲/۲۸۸).

صورت، اعتباری به شرط نیست (حسینی مراغی، ۱۴۱۷ق، ۲۹۵/۲). بر اساس این دیدگاه در بیان مخالفت با کتاب و سنت، شاید بتوان شرط تعسفی بین را مخالف آیات لزوم اجرای عدالت و نفی ظلم، محسوب کرد.

در عبارات بعدی خواهیم گفت که مرجع این موضوع به وجود قاعده‌ای به نام «عدالت و انصاف» برمی‌گردد که مفهوماً و مصداقاً محل اشکال است.

۱.۱.۲.۱. قاعده عدالت و انصاف

عدل را در لغت به معنای رفتار میانه، قرار دادن هر چیزی در جای خودش، ضد جور و ظلم و امثال آن معنا کرده‌اند (فراهیدی، ۱۴۰۹ق، ۳۹/۲). «عدالت» به مثابه قاعده فقهی امروزه در کانون توجه محققان قرار گرفته است (مهریزی، ۱۸۴-۱۳۷۶). شهید صدر بر این باور است که عنصر عدالت، یکی از مقاصد و اهداف کلان شریعت است. او در باب علم اقتصاد اسلامی چنین می‌نگارد: عدالت به عنوان یکی از اهداف کلان شریعت، چهارچوبه علم اقتصاد اسلامی است (الهی خراسانی، علی، ۱۳۹۹، ۲۳). در فقه، عدالت در دو جا مطرح می‌شود: نخست موضوع شرطیت عدالت برای برخی مناصب مانند اجتهداد و قضاؤت و دوم عدالت در تقسیم حقوق و اموال مشترک که معمولاً «قاعده عدالت و انصاف» خوانده می‌شود و چیزی با عنوان «قاعده عدالت» جایی در متون فقهی قدیم وجود ندارد. با این وجود، برخی از فقیهان در اصدار فتوا گاهی به عدل و انصاف، تمسک کرده‌اند.^۱

نکته این است که تأسیس قاعده عدالت در فقه، مخالفان پرشماری هم دارد که سخنشنان تا حدودی موجّه هست. به نظر می‌رسد قاعده موسوم به «عدالت و انصاف» نمی‌تواند کارکرد مفیدی در فقه داشته باشد؛ زیرا اگر توان عقل را به طور مطلق پذیرفته‌یم، با چالش اثبات قضیه و قاعده عدالت مواجه خواهیم بود و اگر همانند

۱. عاملی در بحث قسم، ضمن رد استدلال علامه، به عدل و انصاف، استدلال کرده است (نهایة المرام، ۱۴۱۳ق، ۴۲۴/۱). محدث بحرانی نیز وجود مساوات میان همسران در نفعه و معاشرت را به دلیل عدل و انصاف دانسته است (الحدائق، ۱۴۰۵ق، ۶۰۹/۲۴). همچنین صاحب جواهر مکرراً در فتاوی خودش با عبارت «لاته ظلم» به قاعده مزبور استناد کرده است (صاحب جواهر، ۱۳۶۳، ۲۶؛ ۲۹۴/۲۳؛ ۲۲۵/۲۶؛ ۱۸۲/۳۱).

غالب فقیهان و اصولیان امامیه، مستقلات عقلیه را صرفاً در محدوده احکام قطعی عقل پذیرفته‌یم، در این صورت مصدقی برای اجرای قاعده باقی نمی‌ماند (پور روتایی، ۱۳۹۱، ۱۸). مراد بحث کنندگان از عدالت به عنوان یک قاعده فقهی، عدالت تشریعی است (علی‌اکبریان، ۱۳۸۶، ۲۴) و تعریف کلی عدالت تشریعی که مورد اتفاق همگان بهویژه طرفداران حضور آن در فقه به عنوان منبع استنباط باشد، تاکنون ارائه نشده است (پور روتایی، ۱۳۹۱، ۹).^۱

۱.۱.۲.۱. قاعده لاضر

در شروط تعسفی، طرف قدرتمند با سوءاستفاده از قدرت خود و نیاز طرف مقابل، اقدام به ارائه شروطی می‌کند که قطعاً به ضرر طرف ضعیف است و او یا به سبب عدم شفافیت یا نیاز، وادر به پذیرش آن‌ها می‌شود. قاعده لا ضرر بالسان نفی حکم ضرری (انصاری، ۱۴۱۹، ۲/۴۶۰؛ آخوند خراسانی، ۱۴۰۹، ۹)، ضرر حاصل از شرط تعسفی را رفع می‌کند؛ رفع آن یا با بطلان شرط یا جعل حق فسخ برای متضرر یا تعدیل قرارداد است البته این جعل خیار برای متضرر در صورتی است که لا ضرر در عدمیات هم جاری شود (ایروانی، ۱۳۹۴، ۱۴۲-۱۴۶) اما بالسان نهی از اضرار به دیگران (شیخ الشریعه اصفهانی، بی‌تا: ۱۸-۲۳؛ امام خمینی، ۱۳۸۵، ۴۰-۴۱/۱) می‌توان بر تحریم جعل شروط تعسفی در قرارداد، استدلال کرد ولی بطلان را نزوماً نمی‌توان اثبات کرد مگر بنا بر قولی که نهی در معاملات را موجب فساد می‌داند (آخوند خراسانی، ۱۴۰۹، ۹). همچنین با رویکرد نفی ضرر غیر متدارک، می‌توان تعدیل شرط را نتیجه گرفت (فضل توئی، ۱۴۱۲، ۱۹۴).

۱.۱.۲.۱. وجوب حفظ نظام

عقل مستقل^۲ و نیز بنای عقلاً و شرع، حفظ نظام را لازم و واجب می‌شمارند. مراد از نظام در این کاربرد، مجموعه بهم پیوسته اجزای جامعه به مثابه یک سیستم است که گردش امور آن بدان‌ها وابسته است. هر نظامی متشکل از خود نظام‌های

۱. البته در پاسخ این نقد می‌توان گفت: بل، به طور مطلق نمی‌توان این قاعده را در فقه به کار برد ولی مصاديقی وجود دارد که می‌توانند به عنوان قدر متین‌ترین این قاعده، پذیرفته شوند از جمله بطلان یا تعدیل شرط تعسفی.

اجتماعی است که از باب مقدمه حفظ نظام، حفظ آن‌ها هم واجب است (ملک افضلی اردکانی، ۱۳۹۷، ۱۳۳ و ۱۴۱). عقل به طور مستقل از شرع، به قبح اختلال نظام معیشت عمومی مردم حکم می‌کند (انصاری، ۱۴۲۰، ۱/۱۹۶؛ طباطبائی، بی‌تا، ۱۱۶/۲) و با قانون ملازمه، حکم شرع هم دریافت می‌شود. همچنین با سیره عقایدی هم می‌توان بر آن استدلال کرد؛ زیرا عموم خردمندان جوامع، وجود نظم عمومی را در چرخیدن سیستم اجتماعی لازم می‌دانند (باقیزاده و دیگران، ۱۳۹۳، ۱۱۸). امام صادق علیه السلام در خصوص لزوم حفظ نظام اجتماعی اقتصادی می‌فرماید: «لو لم يَجُزْ هذَا لِمِيقَمْ لِلْمُسْلِمِينَ سوق» (حر عاملی، ۱۴۱۴ق، ۲۹۳/۲۷). بر این اساس، عدم ضمانت اجرایی برای شروط تعسفی، منجر به اخلال در خوده نظام‌های جامعه می‌گردد.

۱.۶.۱. قاعده غرر

امکان‌سنجی ابطال
«شروط تعسفی» بر
اساس منابع فقه امامیه

۱۵۹

غرر در لغت معانی بسیاری دارد ولی محترم نراقی در عوائد الایام پس از نقل طولانی معانی غرر و مشتقات آن می‌نویسد: «همه این معانی بر این امر دلالت دارند که غرر اسم مصدر از تغیری است که به معنای تعریض به هلاکت است و غرر یعنی خطر» (نراقی، ۱۳۷۵، ۸۹). غرر به معنای خطر از اسباب بطلان است (حسینی مراغی، ۱۴۱۷ق، ۳۱۳). نکته حائز اهمیتی که نراقی در ادامه تعریف غرر می‌نویسد آن است که حتی اگر در معامله‌ای خطر به این صورت باشد که مطمئن نباشد که عوض موجود باشد یا به دستش برسد یا در تراز عوض دیگر باشد، بیع غرری محسوب می‌شود (نراقی، ۱۳۷۵، ۹۴)^۱ و غرر و خطر امری عرفی است (نراقی، ۱۴۱۷ق، ۹۵). بر اساس این تعبیر نراقی از معنای غرر، بعید نیست که معامله مقرون به شرط تعسفی را غرری بدانیم؛ زیرا به جهت فقدان تعادل عوضین^۲ در معرض خطر است.

۱. وبالجملة: المستفاد من كلام أهل اللغة واستعمالات الفقهاء: أنَّ بيع الغرر ما يدخل لأجله أحد العوضين في محل الخطر، بأن لا يتحقق بوصول العوض أو بوجوده، أو يكونه مما يقابل العوض الآخر وضابطه: ما ذكره الشهيد - طاب ثراه - في شرح الإرشاد: من تحقق احتمال مجتنب عنه عرفاً، بحيث لو لم يلتقط إليه وتركه بحاله، صار محلاً للتوبیخ واللوم في العرف من جهة تضييع المال.

۲. عدم تعادل عوضین گاهی در ناترازی عوض و معوض است و گاهی در وجود شرطی برای یکی از معاملان که کفه معامله را بهشت بهسوی او سنگین می‌کند و شروط تعسفی هم همین گونه است.

۱،۲،۱. نهی از اکل مال به باطل

قرآن کریم، از اکل مال به باطل نهی می‌کند (نساء ۲۹)۱. چنانچه همانند برخی از فقیهان، ملاک در «باطل بودن» را شرعی و عرفی^۲ بدانیم (انصاری، ۱۴۱۵ق، ۵/۲۰؛ طباطبایی بزدی، ۱۴۲۱ق، ۱/۷۴؛ خمینی، ۱۴۲۱ق، ۱/۱۷۱، به نقل از احمدزاده، ۱۳۹۷، ۲۲)، امکان دارد بتوان شروط تعسفی و غیر منصفانه بین را مصدق باطل دانست؛ چراکه عرف، قرار دادن شروط اجحافی علیه طرف ضعیف که به سبب قدرت شارت ممکن شده است را مصدق باطل می‌شمارد اما اگر باطل را به شرعی اختصاص دهیم (خوبی، ۱۳۷۴ق، ۲/۱۴۱)، باید برای شناخت مصادیقش به نصوص شرعی رجوع کرد. روشن است که چنانچه «شروط تعسفی» مشمول «اکل به باطل» شوند، قطعاً باید حکم به بطلان آن‌ها کرد.

۱،۲،۱. ممنوعیت دارا شدن ناعادلانه و بلاجهت

یکی از نهادهایی که در حقوق قراردادها وجود دارد «دارا شدن ناعادلانه یا بلاجهت» است که نخستین بار در حقوق فرانسه مطرح شده و به طور پراکنده در قانون مدنی ما نیز قابل استنباط است. مراد از این نهاد آن است که فرد حق ندارد بدون جهت، با وارد کردن زیان بر دیگری، منتفع گردد. این امر هنگامی رخ می‌دهد که استفاده، سبب مشروعی نداشته باشد (صفایی، ۱۳۹۲، ۳۷۵). استناد به منع دارا شدن ناعادلانه با چهار شرط، ممکن می‌شود: ۱) دارا شدن فرد؛ ۲) دارا شدن فرد همراه با کاهش دارایی دیگری؛ ۳) وجود رابطه سببیت قابل تبیین میان دارا شدن شخص و کاهش دارایی و زیان دیگری؛ ۴) عدم دارا شدن با مجوز قانونی یا رضایت طرف مقابل. همچنین برخی بر این باورند که نهاد «اکل مال به باطل» با نهاد «دارا شدن ناعادلانه و بلاجهت» متفاوت است (علیدوست، ۱۳۹۵، صص ۱۱-۱۳).

هرچند به لحاظ ظاهر و شمول لفظی، شروط تعسفی می‌تواند مشمول برخورداری ناعادلانه قرار گیرد ولی بنا بر تعاریف و شروطی که برای این نهاد ذکر شده است،

جسترهای
فقهی و اصولی
سال نهم، شماره پیاپی ۳۴
بهار ۱۴۰۳
۱۶۰

۱. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَاكُمْ مِّيمَنْ كُنْتُمْ بِأَنْتُمْ لِإِنَّمَا تَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّيمَنْ وَلَا تَنْهَى أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَعْلَمُ زَرْحِيمَا﴾

۲. برخی مراد از اکل مال به باطل را «بکل وجه یسمی باطلًا عرفاً» دانسته‌اند (انصاری، ۱۴۲۰ق، ۵/۲۰).

شمول این نهاد نسبت به شرط تعسیفی، بعید می‌نماید.^۱

۸. وحدت ملاک شرط تعسیفی بین با موضوعات دیگر

در نصوص دینی و متون فقهی، احکامی در باب معاملات وجود دارد که می‌توان از آن‌ها به کمک وحدت ملاک، بطلان شروط تعسیفی و ناعادلانه را استدلال کرد. وجه مشابهت همه این موضوعات، ناعادلانگی، عدم حسن نیت، اضرار به غیر و سوءاستفاده از حق است.

۱.۸. السؤم علی السؤم

این معامله غیرمنصفانه به این صورت است که پس از توافق متعاملان بر ثمن، قبل از انعقاد عقد، فردی دیگر، پیشنهاد بهتری ارائه می‌کند و فروشنده از معامله اول منصرف می‌شود. سؤم به مرحله قبل از انعقاد بیع و پس از توافق به معامله گفته می‌شود. پیامبر اکرم ﷺ از این معامله نهی فرموده‌اند و از ایشان روایت شده است: «نَهَىٰ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنْ يَدْخُلَ الرَّجُلُ فِي سُؤْمٍ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ» (حر

امکان‌سنجی ابطال
«شروط تعسیفی» بر
اساس منابع فقه امامیه

۱۶۱

عاملی، ۱۴۱۴ق، ۴۵۹/۱۷). شیخ طوسی این عمل را حرام دانسته است (طوسی، ۱۳۸۷ق، المبسوط، ۲/۶۰) ولیکن نظر مشهور فقهای بعدی کراحت است (بحرانی، ۱۴۰۵ق، ۴۴/۱۸). مستند اصلی منع این نوع معامله در فقه شیعه روایت حسین بن زید از امام صادق علیه السلام است که فرمود: رسول الله ﷺ از داخل شدن در توافق برادر مسلمان، نهی فرمودند (حسینی روحانی، ۱۴۱۲ق، ۱۷۱/۱۵). با وجود این که اصل در نهی بر حرم است، استدلال شهید ثانی مبنی بر کراحت (شهید ثانی، ۱۴۱۰ق، ۲۹۶/۳)، مبتنی بر وجود اصل صحّت و مشخص نبودن سند حدیث استوار است، ولی صاحب جواهر بدون بیان استدلال، روایت را در نقض عمومات کافی نمی‌داند و به کراحت رأی می‌دهد (نجفی، ۱۳۶۳، ۲۲/۴۶۰). روشن است که ملاک نهی از دخول در سوم برادر، اضرار به او و رفتار غیرمنصفانه است.

۱. برای تبیین «نسبت برخورداری ناعادلانه» با «اکل مال به باطل»، بنگرید: علیدوست، ۱۳۹۸، فقه و حقوق قراردادها: ادلۀ عام قرآنی، صص ۴۸۷-۴۹۳ و نیز: علیدوست، ۱۳۹۵، مقاله «دara شدن ناعادلانه و بلاجهت در نظام حقوقی ایران و مقایسه آن با اکل مال به باطل».

۲.۸. البيع على البيع

در فقه اسلامی از بيع بر بيع و خرید بر خرید نهی شده است؛ به این صورت که بعد از اتمام قرارداد، در زمان خیار فسخ، فروشنده به علت پیشنهاد بهتری در خرید متاع، عقد را فسخ کند. اختلاف فقیهانی که به این موضوع پرداخته‌اند در خصوص کراحت یا حرمت است. متقدمان اعتقاد به حرمت این عمل دارند. برای مثال ابن ادريس حلّی حرمت این معامله را پذیرفته است (ابن ادريس، ۱۴۱۰ق، ۲۵۲/۲) اما صاحب کتاب «اصباج الشريعة» با این که قائل به حرمت شده ولی بيع دوم را صحیح دانسته است (کیدری، ۱۴۱۶ق، ۲۴۳). در مقابل این نظر، محقق نراقی در کتاب «مستند الشیعه» کراحت را پذیرفته است (نراقی، ۱۴۱۵ق، ۳۱/۱۴). صاحب جواهر اگرچه این عمل را معصیت می‌داند ولی معامله ثانوی را صحیح می‌انگارد (نجفی، ۱۳۶۳، ۴۶۰/۲۲). ملاک نهی در این مورد هم مانند مورد قبلی، رفتار غیر منصفانه، فقدان حسن نیت و اضرار به غیر است.

۳. نجش

نجش به نون مفتوح و سکون جیم، در لغت به معنای پراکنده ساختن و فراری دادن صید است (جوهری، ۱۴۰۷ق، ۱۰۲۱/۳) و در اصطلاح فقهی، رفتاری در معاملات تجاری است که نوعی بازارسازی کاذب محسوب می‌شود و در فرایند آن شخصی که قصد خرید کالایی را ندارد، در کسوت مشتری ظاهر می‌شود و ثمن پیشنهادی بیشتری از خریدار یا خریداران ارائه می‌نماید و درنتیجه این عمل نادرست، خریداران واقعی قیمت بیشتری برای کالا می‌پردازند (علامه حلّی، متنه المطلب، ۱۰۰۴/۲؛ شهید اول، ۱۴۱۲ق، ۳/۱۸۷؛ خوبی، ۱۳۷۴/۱). در خصوص حکم تکلیفی نجش، اختلاف است. شهید اول و محقق نراقی، نجش را حرام می‌دانند (شهید اول، ۱۴۱۲ق، ۳/۱۷۸؛ نراقی، ۱۴۱۵ق، ۱۴/۴۳). آیت الله سیستانی حتی اگر نجش موجب فریب نشود و تبانی بین ناجش و بایع هم نباشد آن را حرام می‌داند (حسینی سیستانی، ۱۴۱۶ق، ۲/۱۲). برخی از فقهاء متأخر معتقدند که نجش نه حرمت دارد و نه ضمانت اجرای وضعی و اگر مستلزم و متضمن حرام دیگری مانند کذب و فریب مؤمن نباشد، حرام نیست

جستارهای
فقهی و اصولی
سال نهم، شماره پیاپی ۳۴
بهار ۱۴۰۳
۱۶۲

(خوبی، ۱۳۷۴/۱: ۶۶۲)؛ حسینی روحانی، سید صادق، ۱۴۱۲ق، ۴۶۶/۱۴). علت جعل خیار از سوی برخی فقیهان، تدليس، عیب، غبن و ضرر اعلام شده است (ابن جنید، ۱۴۱۶ق، ۱۶۹ به نقل از شهید اول، الدروس، ۱۴۱۲ق، ۱۸۷/۳؛ طوسی، الخلاف، ۱۷۱/۳ و ۱۷۲؛ علامه حلی، ۱۴۱۲ق، مختلف الشیعه، ۴۵/۵). علامه حلی در کتاب «مختلف الشیعه» بعد از بیان نظرات مختلف فقیهان در خصوص نجش، دیدگاه خود را این گونه بیان می‌دارد: «اگر نجش متضمن ضرری بر مشتری نباشد موحد خیار نیست» (علامه حلی، ۱۴۱۲ق، مختلف الشیعه، ۴۵/۵). روشن است که ملاک نهی از نجش، سوءنیت، اضرار به غیر و فقدان حسن نیت است.

۸.۴. تلقی الرکبان

یکی دیگر از صورت‌های معامله تعسفی که در فقه اسلامی نهی شده «به استقبال رفتن کاروان‌ها» است. پیامبر اکرم ﷺ از به استقبال رفتن کاروان‌ها نهی فرمودند و برای صاحب کالایی که اجناس خود را خارج از شهر فروخته است حق خیار قرار داد^۱ (نوری، ۱۴۰۸ق، ۲۸۱/۱۳). این روایت در هیچ‌یک از کتب معروف حدیث شیعه نقل نشده است (حسینی روحانی، ۱۴۱۲ق، فقه الصادق، ۲/۲۸۸) ولی به وسیله فقهای متقدم مورد عمل قرار گرفته است (طوسی، ۱۴۰۷ق، الخلاف، ۱۷۲/۳).

تلقی الرکبان یک رفتار غیر منصفانه تجاری محسوب می‌شود؛ زیرا مبنای استفاده از این روش سوءاستفاده از جهالت اهل کاروان بر قیمت واقعی کالا در شهر است و تاجر غیر شرافتمند سودی را کسب می‌کند که رقبب شرافتمند او، آن شروتمند را کسب نکرده است. این علت به صراحت توسط برخی از فقهاء از روایات مربوطه استنبط شده است (حسینی روحانی، ۱۴۱۲ق، ۱۷۵/۱۵). برخی این عمل را حرام دانسته‌اند (حلی، یحیی بن سعید، ۱۴۰۵ق، ۲۵۷) و بعضی قائل به کراحت شده‌اند (علامه حلی و محقق حلی، ۱۲۰/۱). فقهاء امامیه علت جعل خیار را «غبن» صاحب کالا (علامه حلی، ۱۴۲۰ق، تحریر الاحکام، ۱۴۲۰ق، ۲۵۴/۲؛ طوسی، ۱۴۰۷ق، خلاف، ۳/۴۲؛ محقق حلی،

۱. عن النبي ﷺ: «أَنَّهُ نَهَىٰ عَنِ تَلْقِي الرَّكْبَانِ وَقَالَ مَنْ تَلَقَّاهَا أَصْاحِبُهَا بِالْخِيَارِ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ»

۱۴۱۸ق، المختصر النافع، ۱۳۷۶/۱؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳/۲۰۳ و «لا ضرر» (شهید ثانی، ۱۴۱۳/۲۰۳) دانسته‌اند. آنچه از روایات فهمیده می‌شود خود جعل خیار است و در خصوص علت آن در روایت مربوطه مطلبی بیان نشده است و از این رو نمی‌توان با قاطعیت علت حکم جعل خیار را غبن یا لا ضرر دانست (علامه حلی، ۱۴۱۴ق، تذكرة الفقهاء، ۱/۵۲۳؛ شهید ثانی، ۱۴۱۰/۴۶۴؛ خمینی، ۱۴۰۹/۱۴۱۰؛ ابن براج، ۱۴۰۶ق، ۱/۳۶۱؛ ابن زهره حلی، ۱۴۱۷/۲۲۴؛ محقق حلی، الشريع، ۱۴۱۸/۱۱۱؛ شهید اول، ۱۴۱۲ق، ۳/۲۷۵؛ محقق کرکی، ۱۴۰۹/۱۱۱؛ بحرانی، ۱۴۰۵/۴۱؛ حسینی روحانی، ۱۴۱۲ق، فقه الصادق، ۱۷۲/۱۷). واضح است که ملاک نهی از تلقی رکبان، یک معیار اخلاقی است؛ یعنی سوءاستفاده از جهل طرف ضعیف و این همان وجه مشابهت میان شرط تعسفی با این نوع معامله است.

۵. غَبَنْ مُسْتَرِسِلْ

یکی از منهیات باب معاملات، غَبَنْ مُسْتَرِسِلْ است؛ یعنی فریب و مغبون کردن کسی که به او وعده‌ای داده شده و او به ما اعتماد کرده است مانند اینکه به مشتری قول فروش ارزان‌تر داده بود ولی آن را گران‌تر از قیمت بازار به وی بفروشد. این عنوان از حدیثی از امام صادق علیه السلام گرفته شده که فرمود: غَبَنْ المُسْتَرِسِلْ حرام است (حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ۱۷/۳۹۵). برخی آن را مکروه و صرفاً یک توصیه اخلاقی برای فریب ندادن دیگری در معامله دانسته‌اند (نجفی، ۱۳۶۳/۲۲/۲۳)، ولی بعضی آن را تحريم کرده‌اند (به نقل از: حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ۱۷/۳۹۶) و دسته‌ای هم چنین معامله‌ای را حرام و باطل اعلام کرده‌اند (تراقی، ۱۴۱۵ق، ۱۴/۳۹۶). وقتی محقق بزرگی چون نراقی، حکم به تحريم و بطلان چنین معامله‌ای به جهت قصد غبن یا ملزوم آن

۱. یکی از معانی استرسال، اعتماد کردن به دیگری است. (ابن منظور، ۱۴۰۵ق، ۱۱/۲۸۲). الاسترسال إلی الإنسان كالاستنساس والطمأنينة، یقال: غَبَنْ المُسْتَرِسِلْ إلیك ربّا.

۲. «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ هُلْمٌ أَحْسِنْ تَبَعُّكَ يَحْمُلُ عَلَيْهِ الرِّءُوفُ. وَرَوَاهُ اللَّشِيفُ يَا شَنَادِهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْيَتِي وَرَوَاهُ أَصَدِّيقُ مُؤْسِلًا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَقَدْ حُرِمَ عَلَيْهِ الرِّءُوفُ. أَقُولُ: حَمَلَهُ بَعْضُ الْأَصْحَاحِ عَلَى الْكَراْهَةِ لِمَا يَأْتِي» (حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ۱۷/۳۹۵).

۳. وَ لَا شَكَّ أَنَّ الْبَعْضَ أَوِ الشَّرَاءِ الصَّادِرُ عَنْ قَصْدِ الغَبَنِ وَ الْخَدْيَةِ إِمَّا عَيْنِ الْغَبَنِ أَوْ مَلْزُومَهُ، وَ أَيْمَماً كَانَ يَطْلُبُ الْبَعْضَ لِمَكَانِ النَّهْيِ، فَإِنَّهُ يَفْسُدُ الْمُعَامَلَةَ عَلَى الْأَقْوَى.

می‌کند، معلوم می‌شود نصوص و منابع فقهی ما ظرفیت بهره‌گیری از آموزه‌های اخلاقی در زمینه حقوق قراردادها را دارد و این آموزه‌ها صرفاً یک توصیه اخلاقی نیست.

در پایان، باید متنزه کرد که هدف این نوشتار، امکان‌سنجی استخراج بطلان یا تعديل شروط تعسی از منابع دینی بود. روشن است که بررسی و تحلیل اقسام محتمل، نیازمند تحقیقی دیگر است.

پس از این بررسی‌ها و نقل قول‌ها می‌توان گفت: درست است که میان فقیهان ارجمند در موارد یادشده، نه در حکم تکلیفی و نه در احکام وضعی، اتفاق نظری وجود ندارد و مبانی آن‌ها نیز در این موارد، متفاوت و متشتت است ولی از برآیند نظرات آن‌ها حداقل می‌توان به مرجوحتی شروط تعسی و ناعادلانه در قرارداد و جریان ضمانت اجرایی، حکم کرد. نهی پیامبر اکرم ﷺ از بیع غرری، بیع بر بیع، سوم بر سوم، نجاش، غبن مسترسل و تلقی رکبان، از منظر عقا، ملاکی جز سویه اخلاقی رعایت عدل و انصاف و حمایت از طرف زیان‌دیده نمی‌تواند داشته باشد و هرچند ما قاعده‌ای به اسم عدالت را با آن گستره، به علت ابهامات مفهومی و مصدقی، نذیرفتیم ولی توجه به این نکته هم ضروری است که اگر نتوان تطبیق احکام بر عدالت را در استباط فقهی حتی در این اندازه پذیرفت، باید رأساً طومار آن را از ساحت فقه، برچید؛ چگونه می‌شود ممالک عربی و غربی و حتی شرقی مانند چین، شروط تعسی را برتابند و برای آن ضمانت‌های اجرایی قوی قرار دهند ولی فقه ما بالاین همه ظرفیت و منبع، نتواند برای حمایت از مصرف کننده‌ای که در موضع ضعف قرار دارد، چاره‌ای بیندیشد! آیا بنا بر هر تفسیری که از عدالت و عدالت اجتماعی ارائه بشود، می‌توان پذیرفت شرطی که به سود طرف قوی قرارداد در برابر طرفی که فاقد خبرویت یا برتری فنی یا اقتصادی است و منجر به عدم تعادل قراردادی می‌شود، مورد حمایت شارع است؟ از این گذشته، مبانی قانون‌گذار کشور در قوانینی که شرط تعسی را غیر مؤثر می‌داند چیست؟ قانونی که باید بر اساس مبانی فقه اسلامی تدوین شود.

نتیجه‌گیری

۱. شاکله و نقطه عزیمت شروط تعسیفی و ناعادلانه، عقود استغلال، عقود اذعان و دیگر مفاهیم پیش گفته، فقدان تعادل قراردادی به سود یکی از متعاملان در اثر ضعف ناشی از عدم خبرویت یا عوامل درونی یا بیرونی دیگر در طرف مقابل است.

۲. شروط تعسیفی در فقه اسلامی با این ترکیب، وجود ندارد و احتمالاً از حقوق کشورهای اروپایی، قریب به معنای «غيرمنصفانه» وارد ممالک عربی و اسلامی شده است.

۳. کشورهای عربی قوانینی در جهت حمایت از طرف ضعیف در عقود استغلال، استهلاک و تعسیف وضع کرده‌اند که باهم تفاوت دارد؛ در برخی از این قوانین، قاضی میان ابطال عقد و انفاس تعهدات مغبون، مخیر گذاشته شده است و در بعضی، قرارداد خودبه‌خود باطل شمرده شده است.

۴. در سابقه قانون گذاری کشور ما اصطلاح شروط غیرمنصفانه در برخی قوانین به صورت پراکنده به کار رفته است لکن در هیچ‌یک از قوانین، به تعریف و تبیین مصادیق و آثار و ضمانت اجرای شروط مذکور پرداخته نشده است و صرفاً اصطلاح مذکور با الهام از ترجمه قوانین مورداً شاره و اقتباس آن از قوانین خارجی در حقوق ایران استفاده شده است.

۵. برای امکان‌سنجی ابطال یا تغییل شرط تعسیفی در قراردادهای تجاری از منظر فقهی، دو احتمال قابل تصور است: احتمال مخالف و احتمال موافق. احتمال مخالف معتقد است: اصل در شروط، صحت است و شرط غیرمنصفانه در هیچ منع معتبری ذکر نشده است؛ بنابراین، نمی‌تواند جزو شروط باطل محسوب گردد. احتمال موافق بر این باور است که اگر توانیم از قرآن و قاعده‌هadel و انصاف در این خصوص استمداد جوییم، با عنایین دیگری مانند: لاضر، وجوب حفظ نظام، حرمت غرر، حرمت اکل مال به باطل و وحدت ملاک شرط تعسیفی با موضوعات مشابه در متون فقهی مانند البيع على البيع، السوم على السوم، نجاش، غبن المسترسل و تلقی رکبان، می‌توان ابطال یا تغییل قرارداد را مدلل ساخت.

منابع

١. آخوند خراسانی، محمدکاظم. (١٤٠٩ق). **كتایف الاصول**. قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام لایحاء التراث.
٢. ابن اثیر، مبارک بن محمد. (١٣٦٤ق). **النهاية في غريب الحديث**. چاپ چهارم، قم: مؤسسه اسماعیلیان للطباعة و النشر.
٣. ابن ادریس حلبی، محمد بن منصور. (١٤١٠ق). **السرائر الحاوی لتحریر الفتاوى**. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
٤. ابن براج، قاضی عبد العزیز. (١٤٠٦ق). **المهدب**. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
٥. ابن جنید اسکافی، محمد بن احمد. (١٤١٦ق). **مجموعۃ فتاوی ابن جنید**. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
٦. ابن زهره، حمزہ بن علی. (١٤١٧ق). **غینۃ النزوع فی علمی الفروع و الأصول**. قم: مؤسسه امام صادق علیهم السلام.
٧. ابن منظور، جمال الدین بن مکرم. (١٤٠٥ق). **لسان العرب**. قم: نشر ادب حوزه.
٨. احمدزاده بزار، سید عبد المطلب؛ دوانی، مجیدرضا؛ قبولی درافشان، سید محمد صادق. امکان‌سنگی ابطال «شروط تعسفی» بر اساس منابع فقه امامیه ١٦٧
٩. الهی خراسانی، علی. (١٣٩٩). **جستارهایی در مقاصد شریعت**. تهران: نشر نگاه معاصر.
١٠. انصاری، مرتضی. (١٤١٩ق). **فرائد الاصول**. قم: مجمع الفکر الاسلامی.
١١. انصاری، مرتضی. (١٤١٥ق). **کتاب الخيارات**. قم: کنگره بزرگداشت شیخ اعظم.
١٢. انصاری، مرتضی. (١٤٢٠ق). **کتاب المکاسب**. قم: کنگره جهانی بزرگداشت دویستمین سالگرد ولادت شیخ انصاری.
١٣. ایروانی، باقر. (١٣٩٤). **قواعد فقهی**، ترجمه کتاب دروس تمہیدیة فی القواعد الفقهیة. مترجم: حسین ناصری مقدم، تهران: انتشارات دانشگاه امام صادق علیهم السلام.
١٤. باقی‌زاده، محمد جواد، امیدی‌فرد، عبد الله. (١٣٩٣). ضرورت حفظ نظام و منع اختلال در آن در فقه امامیه. **فصلنامه علمی پژوهشی شیعه‌شناسی**، سال دوازدهم، شماره ٤٧، صص ٢٠٠-١٧٠.
١٥. بجنوردی، سید محمد حسن. (١٤١٩ق). **القواعد الفقهیة**. چاپ اول، قم: معاونت فرهنگی وزارت فرهنگ.

۱۶. بحرانی، آل عصفور، یوسف بن احمد بن ابراهیم. (۱۴۰۵ق). **الحدائق الناضرة في أحكام العترة الطاهرة**. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۱۷. بودالی محمد. (۲۰۰۶م). **حماية المستهلك في القانون المقارن (دراسة مقارنة مع القانون الفرنسي)**. الجزایر: دار الكتاب الحديث.
۱۸. بولقواس، سارة. (۲۰۱۷م). **الحماية المدنية للمستهلك من الشروط التعسفية في العقد الإلكتروني**. مجلة المنار للبحوث والدراسات القانونية والسياسية، العدد الثاني، ص ۴۵-۶۳.
۱۹. پاکباز، سیامک. (۱۳۹۴م). **سوء استفاده از وضعیت اقتصادی مسلط در حقوق رقابت**. تهران: نشر میزان.
۲۰. تقی زاده، ابراهیم و احمدی، افشین. (۱۳۹۴م). **جایگاه شروط غیر منصفانه در حقوق ایران با نگاهی به ماده ۴۶ «قانون تجارت الکترونیکی پژوهش حقوق خصوصی**. دوره سوم، شماره ۱۰، صص ۹-۴۲.
۲۱. جعفری لنگرودی، محمد جعفر. (۱۳۸۷)، **قرینولوژی حقوق**. چاپ نوزدهم، تهران: گنج دانش.
۲۲. جوهری، اسماعیل بن حمّاد. (۱۴۱۰ق). **تاج اللغة و صحاح العربية**. بیروت: دار العلم للملائين.
۲۳. حر عاملی، محمد بن الحسن (۱۴۱۴ق). **تفصیل وسائل الشیعۃ الی تحصیل مسائل الشیعۃ**. چاپ دوم، قم: مؤسسه آل البيت علیہ السلام لایحاء التراث.
۲۴. حسینی روحانی، سید صادق. (۱۴۱۲ق). **فقه الصادق علیہ السلام**. قم: دار الكتاب - مدرسه امام صادق علیہ السلام.
۲۵. حسینی سیستانی، سید علی. (۱۴۱۶ق). **منهاج الصالحين**. قم: مکتب آیت الله العظمی السيد علی سیستانی.
۲۶. حشیشة شعبان، الفة. (۲۰۱۱م). **عقود الاستغلال تحت التسمية الأصلية: دراسة مقارنة**. تونس: الهيئة الوطنية للمحامين.
۲۷. حلّی، یحیی بن سعید (۱۴۰۵ق). **الجامع للشرع**. قم: مؤسسه سید الشهداء العلمیة.
۲۸. امام خمینی، سید روح الله. (۱۴۰۹ق). **تحریر الوسیلة**. قم: مؤسسه مطبوعات دار العلم.
۲۹. امام خمینی، سید روح الله. (۱۳۸۵م). **الوسائل**. قم: مؤسسه اسماعیلیان.
۳۰. خوئی، ابوالقاسم. (۱۳۷۴ق). **مصابح الفقاهه فی المعاملات**. قم: انتشارات سید الشهداء علیہ السلام.
۳۱. الخوری الشرتونی اللبناني، سعید. (۱۳۹۲ق). **اقرب الموارد فی فصح العربية و الشوارد**. انتشارات اسوه.

٣٢. سعادت مصطفوی، سید مصطفی، نورآبادی، علیرضا. (١٣٩٦). وضعیت معاملات مضطر در حالت سوءاستفاده از اضطرار (با مطالعه تطبیقی در حقوق ایران و اصول قراردادهای تجارت بینالمللی). **دوفصلنامه علمی تخصصی آموزهای حقوقی گواه**. سال سوم، شماره دوم، صص ١٢٧-١٥٦.
٣٣. السنہوری، احمد عبد الرزاق. (١٣٩١). **نظریة العقد**. تهران: خرسندی.
٣٤. السنہوری، احمد عبد الرزاق. (بی‌تا). **الوسیط فی شرح القانون المدنی الجدید**. بیروت: دار احیاء التراث العربي.
٣٥. سی الطیب، محمد امین. (٢٠٠٨م). **الشروط التعسفیة فی عقود الاستهلاک**. دراسة مقارنة، مذکرة ماجستیر فی القانون الخاص. کلیة الحقوق، جامعة ابی بکر بلقايد تلمسان.
٣٦. شعراياني، ابراهيم، ترابي، ابراهيم. (١٣٩٥). **حقوق تعهدات**. چاپ دوم، مؤسسه مطالعات و پژوهشهاي حقوقی شهر دانش.
٣٧. شهید اول، محمد بن مکی. (١٤١٢ق). **الدروس الشرعية**. قم: مؤسسه النشر الاسلامي.
٣٨. شهید ثانی، زین الدین بن علی. (١٤١٠ق). **الروضة البهیة فی شرح اللمعة الدمشقیة (المحسنی - کلانتر)**. قم: کتابفروشی داوری.
٣٩. شهیدی، مهدی. (١٣٨٢). **تشکیل قراردادها و تعهدات**. چاپ سوم، تهران: انتشارات مجده.
٤٠. شهیدی، مهدی. (١٣٨٧). **شروط ضمن عقد**. چاپ دوم، تهران: انتشارات مجده.
٤١. شیروی، عبدالحسین. (١٣٩٩). **حقوق اقتصادی**. تهران: انتشارات سمت.
٤٢. شیروی، عبدالحسین. (١٤٠٠). **قانون مدنی چین**. مؤسسه مطالعات و پژوهشهاي حقوقی شهر دانش.
٤٣. نجفی (صاحب جواهر)، محمد حسن. (١٣٦٣)، **جواهر الكلام فی شرح شرایع الاسلام**. جلد بیست و سوم، چاپ دوم، تهران: دار الكتب الاسلامية.
٤٤. صفائی، سید حسین. (١٣٨٤). **قواعد عمومی قراردادها**. تهران: نشر میزان.
٤٥. طباطبائی، سید محمد حسین. (بی‌تا). **المیزان**. قم: منشورات جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
٤٦. طجرلو، رضا. (١٣٨٧). «برداشت توریک بر دخالت دولت در محدود کردن آزادی قراردادها با رجوع به سیستم حقوقی انگلیس»، **فصلنامه حقوق دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران**. دوره ٣٨، شماره ٣، صص ١٩١-٢٠٩.
٤٧. طوسی، محمد بن الحسن. (١٣٦٥ق). **تهذیب الاحکام**. چاپ چهارم، تهران: دار الكتب الاسلامية.

۴۸. طوسی، محمد بن الحسن. (۱۴۰۷ق). **الخلاف**. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۴۹. طوسی، محمد بن الحسن. (۱۳۸۷ق). **المبسوط**. المبسوط فی فقه الإمامیة. تهران: المکتبة المرتضویة لایحاء الآثار الجعفریة.
۵۰. عزیز کریم جواد، حوراء، قبولی درافشان، سید محمد تقی، انصاری، اعظم. (۱۳۹۹). مطالعه تطبیقی مقابله با شروط غیر منصفانه در حقوق ایران و عراق، **فصلنامه مجلس راهبرد**. سال بیست و هفتم، شماره ۳، صص ۲۱۹-۲۴۶.
۵۱. العلامه الحلى، الحسن بن یوسف. (۱۴۲۰ق). **تحویر الاحکام الشرعیة علی مذهب الامامیة**. قم: مؤسسه امام صادق علیه السلام.
۵۲. العلامه الحلى، الحسن بن یوسف (بی تا)، **تذكرة الفقها**. طبع قدیم، قم: منشورات المکتبه المرتضویة لایحاء الآثار الجعفریة.
۵۳. العلامة الحلى، الحسن بن یوسف. (۱۴۱۲ق). **مختلف الشیعه**. قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
۵۴. علیدوست، ابوالقاسم. (۱۳۹۵). داراشدن ناعادلانه و بلاجئت در نظام حقوقی ایران و مقایسه آن با اکل مال به باطل. **نشریه فقه**. سال بیست و سوم، شماره اول، صص ۷-۱۷.
۵۵. علیدوست، ابوالقاسم. (۱۳۹۸). **فقه و حقوق قراردادها: ادله عام قرآنی**. تهران: انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
۵۶. عواطف، محی الدین. (۲۰۱۸). **أحكام الشروط التعسفية حماية للمستهلك وإعادة للتوازن العقدی**. **مجلة القانون العام الجزائري والمقارن**. المجلد الرابع، العدد الأول.
۵۷. غانم، اسماعیل. (بی تا). **النظرية العامة للالتزامات**. مصادر الالتزام. مکتبة عبد الله وهبة.
۵۸. فاضل تونی، مولی عبد الله بن محمد بشروی. (۱۴۱۲ق). **الوافیة**. قم: مجتمع الفکر الاسلامی.
۵۹. فراهیدی، خلیل بن احمد. (۱۴۰۹ق). **كتاب العین**. چاپ دوم، قم: مؤسسه دار الهجرة.
۶۰. فرج العدوی، توفیق حسن. (۲۰۰۲م). **النظرية العامة للالتزام**. چاپ دوم، بیروت: منشورات حلیة الحقوقیة.
۶۱. فرج الصدقة، عبد المنعم. (۱۴۹۴م). **مصادر الالتزام**. دار النہضۃ العربیۃ.
۶۲. فرج الصدقة، عبد المنعم. (۱۹۷۴م). **نظريۃ العقد فی قوانین البلاد العربیۃ**. بیروت: دار النہضۃ العربیۃ للطبعۃ و النشر.
۶۳. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۹۹). **قواعد عمومی قراردادها**. چاپ سوم، تهران: گنج دانش.
۶۴. کاتوزیان، ناصر. (۱۳۷۴). **قواعد عمومی قراردادها**. تهران: شرکت سهامی انتشار.
۶۵. کریمی، عباس. (۱۳۸۱). **شروط تحمیلی از دیدگاه قواعد عمومی قراردادها**. مجله

- پژوهش‌های حقوقی، دوره یکم، ش ۱، سال اول، صص ۷۵-۸۲.
۶۶. کریمی، عباس، کوشکی، مصطفی. (۱۴۰۰). شروط تحمیلی در قراردادهای منعقده بین صاحبان حرف. *فصلنامه پژوهش‌های بازرگانی*، دوره ۲۵، شماره ۱۰۰، صص ۲۲۹-۲۵۴.
۶۷. کیدری، قطب الدین، محمد بن حسین. (۱۴۱۶ق). *إِصْبَاحُ الشِّعْيَةِ بِمَصْبَاحِ الشَّرِيعَةِ*. قم: مؤسسه امام صادق علیهم السلام.
۶۸. محسنی، سعید و قبولی درافshan، محمد Mehdi. (۱۳۸۹). مفهوم و آثار بطلان نسبی. *مجله دانش و توسعه*، سال هفدهم، شماره ۳۳ صص ۲۴۵-۲۷۰.
۶۹. محقق حلی، نجم الدین، جعفر بن حسن. (۱۴۰۸ق). *شَرَائِعُ الْإِسْلَامِ فِي مَسَائلِ الْحَالَةِ وَالْحِرَامِ*. قم: مؤسسه اسماعیلیان.
۷۰. محقق حلی، نجم الدین، جعفر بن حسن. (۱۳۷۶). *المختصر النافع في فقه الإمامية*. چاپ ششم، قم: مطبوعات دینی.
۷۱. محمد الرفاعی، احمد. (۱۹۹۴م). *الحماية المدنية للمستهلك ازاء المضمون العقدی*. مصر: دار النهضة.
۷۲. مظفر، محمود. (۱۴۲۲ق). *نظريه العقد: دراسة قانونية مقارنة باحكام الشريعة الاسلامية*. جدة: دار حافظ للنشر والتوزيع.
۷۳. ملک افضلی اردکانی، محسن. (۱۳۹۷). *قاعدہ حفظ نظام*. چاپ چهارم. تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
۷۴. مهریزی، مهدی. (۱۳۷۶). *عدالت به مثابه قاعدہ فقهی. نقد و نظر*. شماره ۲ و ۳، صص ۱۸۴-۱۹۷.
۷۵. موسوی عاملی، محمد بن علی. (۱۴۱۳ق). *نهاية الموارم في شرح مختصر شرائع الإسلام*. قم: مؤسسه نشر اسلامی.
۷۶. نراقی، مولی احمد بن محمد مهدی. (۱۳۷۵). *عواائد الأيام*. قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی.
۷۷. نراقی، مولی احمد بن محمد مهدی. (۱۴۱۵ق). *مستند الشیعه فی أحكام الشريعة*. قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
۷۸. نوری، محمدعلی. (۱۳۹۲). *قانون مدنی هصر*. چاپ دوم، تهران: انتشارات گنج دانش.
۷۹. نوری، حسین بن محمد تقی. (۱۴۰۸ق). *مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل*. بیروت: مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث.

References

1. Ahmad Zādīh Bizār, Majīd Riḍā; Qabūlī Durafshān, Sayyid Muḥammad Ṣādiq. Fall 2018/1397. *Mafhūm wa Jāyigāh-i Shurūt Ghayr-i Munṣifānih dar Huqūq-i Urūpā wa Huqūq-i Mawdūāih-yi Īrān*. Pazhūhish-i Taṭbiqī-yi Huqūq-i Islām wa Gharb, 5, 3.
2. Āl ‘Uṣfūr al-Baḥrānī, Yūsuf ibn Aḥmad ibn Ibrāhīm. 1984/1405. *Al-Hadā’iq al-Nādirat fī Aḥkām al-‘Itrat al-Tāhirah*. Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā’at al-Mudarrisīn.
3. al-‘Āmilī, Muḥammad Ibn Makkī (al-Shahīd al-Awwāl). 1991/1412. *al-Durūs al-Sharīyya fī Fiqh al-Imāmīyya*. Qum: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā’at al-Mudarrisīn.
4. al-‘Āmilī, Zayn al-Dīn Ibn ‘Alī (al-Shahīd al-Thānī). 1989/1410. *al-Rawdat al-Bahīyya fī Sharḥ al-Lum’at al-Dimashqīyya*. Qom: Maktabat al-Dāwari.
5. al-Anṣārī, Murtadā Ibn Muḥammad Amin (al-Shaykh al-Anṣārī). 1994/1415. *Kitāb al-Khīyārāt*. Qom: al-Mu’tamar al-‘Ālamī Bimunasabat al-Ḏikrā al-Mi’awīyya al-Thānīyya li Mīlād al-Shaykh al-A’zam al-Anṣārī.
6. al-Anṣārī, Murtadā Ibn Muḥammad Amin (al-Shaykh al-Anṣārī). 1994/1415. *Kitāb al-Makāsib*. Qom: al-Mu’tamar al-‘Ālamī Bimunasabat al-Ḏikrā al-Mi’awīyya al-Thānīyya li Mīlād al-Shaykh al-A’zam al-Anṣārī.
7. al-Anṣārī, Murtadā Ibn Muḥammad Amin (al-Shaykh al-Anṣārī). 1998/1419. *Farā’id al-Uṣūl*. Qom: Majma‘ al-Fikr al-Islāmī.
8. Al-Ḥashīshīyat Sha‘bān, Ulfat. 2011. *‘Uqūd al-Isṭīghlāl Taḥt al-Tasmīyat al-Aslīyah. Dirāsāt Muqārinat*. Tunisia: al-Hay’at al-Waṭanīyat lil Muḥāmīn.
9. al-Hillī, Ḥasan Ibn Yūsuf (al-‘Allāma al-Hillī). 1991/1412. *Mukhtalaf al-Shī‘a fī Aḥkām al-Sharī‘a*. 2nd. Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā’at al-Mudarrisīn.
10. al-Hillī, Najm al-Dīn Ja’far Ibn al-Ḥasan (al-Muhaqqiq al-Hillī). 1987/1408. *Sharā’i al-Islām fī Masā’il al-Halāl wa al-Harām*. Qom: Mu’assasat Ismā’īliyān.
11. al-Hillī, Yahyā ibn Aḥmad (Ibn Sa‘īd). 1985/1405. *Al-Jāmi‘ līl Sharā’i*. Qom: Dar Sayyid al-Shuhadā‘ li al-Nashr.
12. al-Hurr al-‘Āmilī, Muḥammad Ibn Ḥasan. 1993/1414. *Tafsīl Wasā’il al-Shī‘a ilā Tahṣīl al-Masā’il al-Sharī‘a*. 2nd. Qom: Mu’assasat Āl al-Bayt li Ihyā’ a-lturāth.
13. al-Ḥusaynī al-Ḥalabī, Ḥamzat ibn ‘Alī (Ibn Zuhra). 1996/1417. *Ghunyat al-Nuzū‘ ilā ‘Ilmay al-Uṣūl wa al-Furū‘*. Qom: Mu’assasat al-Imām al-Sādiq.
14. al-Ḥusaynī al-Rawhānī, al-Sayyid Ṣādiq. 1991/1412. *Fiqh al-Ṣādiq*. Qom: Mu’assasat al-Imām al-Sādiq.
15. al-Ḥusaynī al-Sīstānī, al-Sayyid ‘Alī. 1995/1416. *Minhāj al-Ṣāliḥīn*. Qom: Maktabat Ayatollāh al-Sīstānī.
16. ‘Alīdūst, Abulqāsim. 2016/1395. *Dārā Shudan Nā ‘Ādilānih wa BilāJahat dar Niżām-i Huqūqī-yi Īrān wa Muqāyisih-yi Ān bā Akl-i Mäl bih Bāṭil*. Nashrīyāh-yi Fiqh, 23, 1, 7-17
17. ‘Alīdūst, Abulqāsim. 2019/1398. *Fiqh wa Huqūq-i Qarārdādhā: Adillih-yi ‘Ām-i*

- Qur’ānī*. Tehran: Intishārāt-i Pazhūhishgāh-i Farhang wa Andīshih-yi Islāmī.
18. al-Jawharī, Ismā‘il Ibn Ḥammād. 1989/1410. *al-Ṣīḥah: Tāj al-Lughat wa Ṣīḥah al-‘Arabīyah*. 1st. Edited by Ahmad ‘Abdal-Ghafūr Aṭār. Beirut: Dāral-‘Ilmlīal-Malāyīn.
 19. Al-Khūrī al-Shartūnī al-Lubnānī, Sa‘īd. 2013/1392. *Aqrab al-Mawārid fī Faṣḥ al-‘Arabīyat wa al-Shawārid*. Intishārāt Us wah.
 20. al-Kurāsānī, Muḥammad Kāzim (al-Ākhund al-Khurāsānī). 1988/1409. *Kifāyat al-Uṣūl*. Qom: Mu’assasat Āl al-Bayt li Ihyā’ al-Turāth.
 21. al-Mūsawī al-Khu‘ī, al-Sayyid Abū al-Qāsim. 1995/1374. *Miṣbāh al-Fiqaḥat fī al-Mu‘āmilāt*. Qom: Maktabat al-Sayyid al-Shuhadā’.
 22. al-Mūsawī al-Khumaynī, al-Sayyid Rūh Allāh (al-Imām al-Khumaynī). 1988/1409. *Tahrīr al-Wasīlah*. Qom: Dār al-‘Ilm.
 23. al-Mūsawī al-Khumaynī, al-Sayyid Rūh Allāh (al-Imām al-Khumaynī). 2006/1385. *Al-Rasā‘il*. Qom: Mu’assasat Ismā‘īlīyān.
 24. al-Najafī, Muḥammad Ḥasan. 1984/1363. *Jawāhir al-Kalām fī Sharḥ Sharā‘i‘ al-Islām*. 2nd. Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyah.
 25. al-Narāqī, Aḥmad Ibn Muḥammad Mahdī (al-Fāzil al-Narāqī). 1994/1415. *Muštanad al-Shī‘a fī Aḥkām al-Shari‘a*. 1st. Qom: Mu’assasat Āl al-Bayt li Ihyā’ al-Turāth.
 26. al-Narāqī, Aḥmad Ibn Muḥammad Mahdī (al-Fāzil al-Narāqī). 1996/1375. *‘Awā‘id al-Ayyām fī Bayān Qawā‘id al-Aḥkām wa Muhimmāt Masā‘il al-Halāl wa al-Harām*. Qom: Būstān-i Kitāb-i Qum (Intishārāt-i Daftār-i Tablīghāt-i Islāmī-yi Hawzī-yi ‘Ilmīyyī-yi Qum).
 27. al-Nūrī al-Ṭabārī, al-Mīrzā Ḥusayn (al-Muḥaddith al-Nūrī). 1987/1408. *Mušṭadrak al-Wasā‘il wa Muštanba al-Masā‘il*. Qom: Mu’assasat Āl al-Bayt li Ihyā’ al-Turāth.
 28. al-Sanhūrī, ‘Abd al-Razzāq Aḥmad. 2011/1390. *Nazarīyat al-‘Aqd*. Tehran: Khursandī.
 29. al-Sanhūrī, ‘Abd al-Razzāq Aḥmad. n.d. *al-Wasīt fī Sharḥ al-Qānūn al-Madānī al-Jadīd*. Beirut: Dār Ihyā’ al-Turāth al-‘Arabī.
 30. al-Ṭabāṭabā‘ī , al-Sayyid Muḥammad Ḥusayn (al-‘Allāma al-Ṭabāṭabā‘ī). n.d. *al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur’ān*. Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
 31. al-Tūnī, ‘Abd Allah Ibn Muḥammad (al-Fādil al-Tūnī). 1991/1412. *Al-Wāfiya fī Uṣūl al-Fiqh*. Qom: Majma‘ al-Fikr al-Islāmī.
 32. al-Ṭūsī, Muḥammad Ibn Ḥasan (al-Shaykh al-Ṭūsī). 1967/1387. *al-Mabsūt fī Fiqh al-Imāmīyya*. 3rd. Tehran: al-Maktabat al-Murtadawīya li ‘Ihya’ al-Āthār al-Ja‘farīyah.
 33. al-Ṭūsī, Muḥammad Ibn Ḥasan (al-Shaykh al-Ṭūsī). 1986/1365. *Tahdhīb al-Aḥkām fī Sharḥ al-Muqnī‘at lil Shaykh al-Mufid*. 4th. Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyya.
 34. al-Ṭūsī, Muḥammad Ibn Ḥasan (al-Shaykh al-Ṭūsī). 1986/1407. *Al-Khilāf*. Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
 35. ‘Awāṭif, Muhyī al-Dīn. 2018. *Aḥkām al-Shurūt al-Ta‘assuṭiyat ḥimāyat lil Muṣṭahlak wa I‘ādar lil Tawāzun al-‘Aqdī*. Majalatal-Qānūn al-‘Āmal-Jaz’arī wa al-Muqāran, 4, 1.

36. ‘Azīz Karīm Jawād, Ḥūraā’; Qabūlī Durafshān, Sayyid Muḥammad Taqī; Anṣārī, A‘ẓam. Fall 2020/1399. *Muṭāli‘ih-yi Taṭbīqī-yi Muqābilīh bā Shurūt-i Ghayr-i Munṣifānīh dar ḥuqūq-i Īrān wa ‘Irāq*. Faṣlnāmih-yi Majlis wa Rāhburd, 27, 3.
37. Bāqī Zādīh, Muḥammad Jawād; Umīdī Fard, ‘Abdullāh. 2014/1393. *Darūrat-i ḥifz-i Niḍām wa Man ‘i Ikhlāl dar Ān dar Fiqh-i Imāmīyah*. Faṣlnāmih-yi ‘Ilmī Pazhūhishī-yi Shī‘ih Shināsī, 12, 47, 170-200.
38. Būdālī, Muḥammad. 2006. *Himāyat al-Muṣṭahlak fī al-Qānūn al-Muqāran (Dirāsāt Muqārant ma‘a al-Qānūn al-Faransi)*. Algeria: Dār al-Kutub al-Hadīth.
39. Faraj al-‘Adwī, Tawfiq Ḥassan. 2002. *Al-Naṣarīyat al-‘Āmat lil Iltizām*. 2nd. Beirut: Manshūrāt Ḥalabīyat al-Ḥuqūqīyah.
40. Faraj al-Ṣaddat, ‘Abd al-Mun‘im. 1974. *Naṣarīyat al-‘Aqd fī Qawānīn al-Bilād al-‘Arabīyah*. Beirut: Dār al-Nihāt al-‘Arabīyat lil Ṭibā‘at wa al-Nashr.
41. Faraj al-Ṣaddat, ‘Abd al-Mun‘im. 1994. *Maṣādir al-Iltizām*. Dār al-Nihāt al-‘Arabīyat lil Ṭibā‘at wa al-Nashr.
42. Ghānim, Ismā‘īl. n.d. *al-Naṣarīyat al-‘Āmat lil Iltizāmāt. Maṣādir al-Iltizām*. Maktabat ‘Abdullāh Wahbah.
43. Ibn Athīr Shībānī, Majd al-Dīn Mubārak ibn Muḥammad. 1985/1364. *Al-Nihāyat fī Ghārib al-Ḥadīth wa al-Athar*. Al-Maktabat al-Islāmīyyah.
44. Ibn Barrāj al-Tirāblusī, ‘Abdulazīz. 1985/1406. *Al-Muhadhab*. n.p. Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jmā‘at al-Mudarrisīn.
45. Ibn Idrīs al-Hillī, Muḥammad Ibn Ahmad. 1996/1410. *al-Sarā‘ir al-Hāwī li Taḥrīr al-Fatāwī*. Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
46. Ibn junayd al-Iskāfī, Muḥammad Ibn Ahmad. 1996/1416. *Majmu‘at Fatāwā Ibn Junayd*. Edited by ‘Alī Panāh al-Iṣtihārdī. Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
47. Ibn Manzūr, Muḥammad Ibn Mukarram. 1993/1414. *Lisān al-‘Arab*. 3rd. Beirut: Dār al-Fikr.
48. Ilāhī Khurāsānī, ‘Alī. 2020/1399. *Jusṭārhā-yi dar Maqāṣid-i Sharī‘at*. Tehran: Nashr-i Nigāh-i Mu‘āṣir.
49. Īravānī, Bāqir. 2015/1394. *Qawā‘id-i Fiqhī*. Qom: Intishārāt Dānishgāh-i Imām Ṣādiq.
50. Ja‘farī Langarūdī, Muḥammad Ja‘far. 2008/1387. *Tirminūlūzīhī-yi ḥuqūq*. 19th. Tehran: Ganj Dānish.
51. Karīmī, ‘Abbās. 2002/1381. *Shurūt Taḥmīlī az Dīdgāh-yi Qawā‘id-i ‘Umūmī-yi Darārdādhā*. Tehran: Majalih-yi Pazhūhish-hāyi ḥuqūqī, No. 1, 1.
52. Karīmī, ‘Abbās; Kushkī, Muṣṭafā. 2021/1400. *Shurūt Taḥmīlī dar Qarārdādhā-yi Mun ‘aqidih Bayn-i Ṣāhibān-i Ḥarf*. Faṣlnāmih-yi pazhūhish-hāyi Bāzargānī, No. 100.
53. Kātūzīyān, Nāṣir. 1995/1374. *Qawā‘id-i Umūmī-yi Qarārdādhā*. 1st. Tehran: Shirkat-i Sahāmī.
54. Kātūzīyān, Nāṣir. 2020/1399. *Qawā‘id-i Umūmī-yi Qarārdādhā*. 3rd. Tehran: Ganj-i Dānish.

55. Keydarī, Qutb al-Dīn, Muḥammad ibn Ḥusayn. 1995/1416. *Iṣbāḥ al-Shī’at bi Miṣbāḥ al-Sharī’ah*. Qom: Mu’asissat al-Imām al-Ṣādiq.
56. Mihrīzī, Mahdī. 1997/1376. *Idālat bih Mathābih-yi Qā’idih-yi Fiqhī*. Naqd wa Nażar, 2,3, 184-197.
57. Muḥammad al-Rāfi’ī, Aḥmad. 1994. *Al-Ḥimāyat al-Madāniyat lil Muṣṭahlik Izā’ al-Maqdūn al-‘Aqdī*. Egypt: Dār al-Nihād.
58. Muhsinī, Sa’īd; Qabūlī Durafshān, Muḥammad Mahdī. 2010/1389. *Mafhūm wa Āthār-i Buṭlān-i Nisbī*. Majalih-yi Dānish wa Tawsi’ih, 17, 33.
59. Mūsawī Bujnurdī, Sayyid Muḥammad. 1998/1419. *Qawā’id-i Fiqhīyyī*. Qom: Nashr al-Hādī.
60. Muẓaffar, Maḥmūd. 2001/1422. *Nażarīyat al-‘Aqd: Dirāsat Qānūniyat Muqārinat bi Ahkām al-Sharī’at al-Islāmiyah*. Jeddah: Dār Ḥāfiẓ li Nashr wa al-Tawzī’.
61. Nūrī, Muḥammad ‘Alī. 2013/1392. *Qānūn-i Madāni-yi Miṣr*. 2nd. Tehran: Ganj-i Dānish.
62. Pākzād, Sīyāmāk. 2015/1394. *Sū’-i Istīfādih az Wad’īyat-i Iqtiṣādī-yi Musalaṭ dar ḥuqūq-i Riqābāt*. 1st. Tehran: Nashr Mīzān.
63. Sa’ādat Muṣṭafawī, Sayyid Muṣṭafā; Nūr Ābādī, ‘Alīrīdā. 2017/1396. *Wad’īyat-i Mu’āmilāt-i Muḍṭar dar ḥālat-i Sū’ Istīfādih az Iḍṭirār (bā Muṭāli’ih-yi Taqīqī dar ḥuqūq-i īrān wa Usūl-i Qarārdādhā-yi Tijārat-i Bayn al-Milāt)*. Dufaṣlnāmih-yi ‘Ilmī Takhaṣṣī-yi Āmūzīh-hāyi ḥuqūqī-yi Guwāh, 3,2, 127-156.
64. Ṣafāyī, Sayyid Ḥusayn. 2005/1384. *Qawā’id-i ‘Umūmī-yi Qarārdādhā*. Tehran: Nashr Mīzān.
65. Sārih, Bulqiwās. 2017. *Himāyat al-Madānat lil Muṣṭahlak min al-Shurūt al-Ta’assufiyat fī al-‘Aqd al-Iliktrūnī*. Majalat al-Manār lil Buḥūth wa al-Dirāsat al-Qānūniyat wa al-Sīyāṣiyat, 2, 45-63.
66. Shahīdī, Mahdī. 2003/1382. *Tashkīl-i Qarārdādhā wa Ta’ahudāt*. 3rd. Tehran: Intishārāt Majd.
67. Shahīdī, Mahdī. 2008/1387. *Shurūt-i ḏimn-i ‘Aqd*. 2nd. Tehran: Intishārāt Majd.
68. Shīrūdī, ‘Abd al-Ḥusayn. 2020/1399. *Ḥuqūq-i Iqtiṣādī*. 1st. Tehran: Intishārāt Samt.
69. Shīrūdī, ‘Abd al-Ḥusayn. 2021/1400. *Qānūn-i Madāni-yi Chīn*. 1st. Mu’asissih-yi Muṭāli’āt wa Pazhūhishhā-yi ḥuqūqī-yi Shahr-i Dānish.
70. Shū’ārīyān, Ibrāhīm; Turābī, Ibrāhīm. 2016/1395. *Ḥuqūq-i Ta’ahudāt*. 2nd. Mu’asissih-yi Muṭāli’āt wa Pazhūhish-hāyi ḥuqūqī-yi Shahr-i Dānish.
71. Sī al-Tayyib, Muḥammad Amīn. 2008. *Al-Shurūt al-Ta’assufiyat fī ‘Uqūd al-Isṭihlāk*. Dirāsat Muqārinat, Mudhākirat Mājistir fī al-Qānūn al-Khāṣ. Faculty of Law, University of Abu Bakr Belkaid Tlemcen.
72. Ṭajarlū, Riḍā. 2008/1387. *Bardāṣht-i Tī’urīk bar Dikhālat-i Dawlat dar Maḥdūd Kardan-i Āzādī-yi Qarār Dādhā bā Rujū’ bih Sīstīm-i ḥuqūqī-yi Ingīz*. Faṣlānāmīyi ḥuqūqī Dānishkadih-yi ḥuqūq wa ‘Ulūm-i Sīyāsī-yi Dānishgāh-i Tehran. 38, 3, 191-209.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی